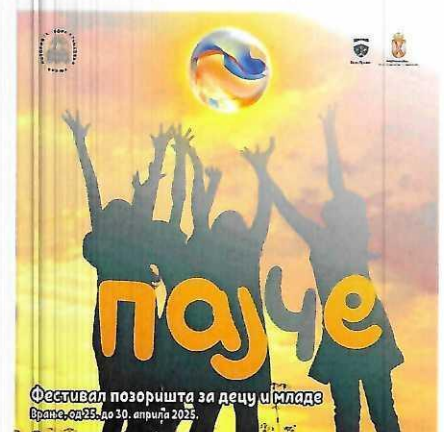
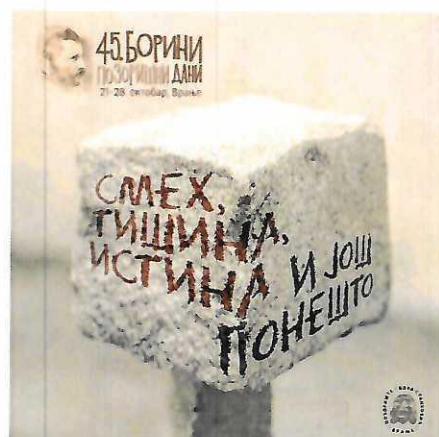
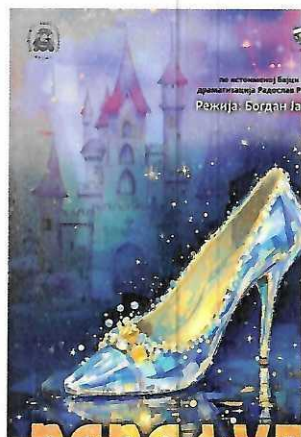
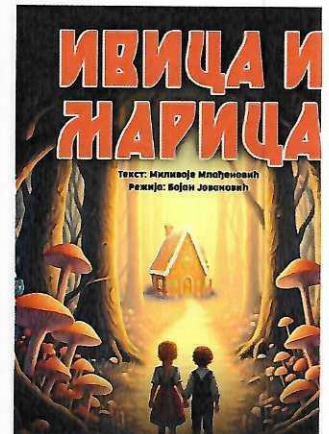
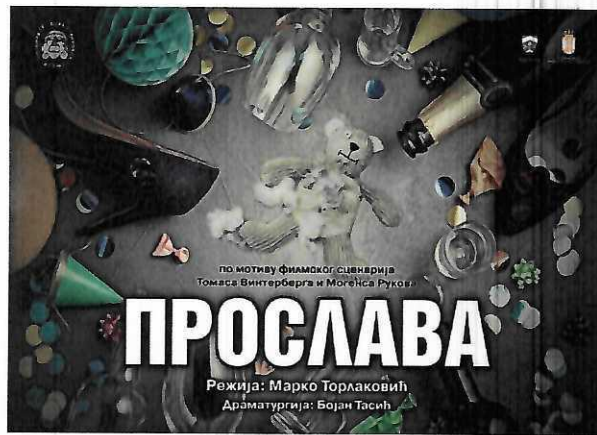




ЈАВНА УСТАНОВА ПОЗОРИШТЕ „БОРА СТАНКОВИЋ“ ВРАЊЕ

Извештај о раду Позоришта „Бора Станковић“ за 2025. годину,
са финансијским показатељима



САДРЖАЈ

ИСТОРИЈАТ	3
ЗАПОСЛЕНИ	4
РЕДОВНИ РЕПЕРТОАР И ПРЕМИЈЕРЕ	5
ОСТАЛЕ ПРЕДСТАВЕ НА РЕПЕРТОАРУ И ГОСТОВАЊА	9
ИЗВЕШТАЈ О ФИЛМСКИМ ПРОЈЕКЦИЈАМА	9
45. БОРИНИ ПОЗОРИШНИ ДАНИ	10
ФЕСТИВАЛ ПОЗОРИШТА ЗА ДЕЦУ И МЛАДЕ ПАЈЧЕ	16
21. ОКТОБАР - ДАН ПОЗОРИШТА	20
ФЕСТИВАЛИ И НАГРАДЕ ГОСТОВАЊА	21
ФОРМИРАЊЕ МАЛЕ СЦЕНЕ	22
ДРУГИ ПРОГРАМИ У ЗГРАДИ ПОЗОРИШТА	22
ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ ЗА ПЕРИОД	
01. 01 – 31. 12.2025. ГОДИНЕ	23

ИСТОРИЈАТ

Прву позоришну представу Врањанци су одиграли 30. јануара 1896. године. Био је то Његошев "Горски вијенац" у режији Радоја Домановића, ондашњег професора Гимназије у Врању.

Уследио је период који је обележила иницијатива омладине и градске интелигенције која ће између два светска рата припремати и показивати бројне позоришне комаде.



Врањанци су 5. октобра 1924. године формирали "Позориште грађанске касине", када у Врању почиње организовани позоришни живот. Окружно народно позориште у Врању основано је 27. априла 1946. године и успешно је радило до 31. августа 1954. године.

Потом је уследио период успешног деловања аматерског позоришта, са сталним репертоаром, бројном публиком и наградама на републичким и југословенским фестивалима. Поред бројних награда и признања, позориште је добило и Вукову награду и Орден заслуга за народ са сребрним зрацима.

Позориште "Бора Станковић" 5. септембра 1997. године поново се придружило породици професионалних позоришта Србије.

Позоришни живот у Врању одвија се у згради коју је 1892. године изградио врањски трговац Јанча Јовановић Балџија. И данас се сала и сцена налазе на истим темељима, а нови део и адаптација урађени су, најпре 1993. и 1998. године, а затим у великој обнови након пожара, која је завршена 2019. године.

Већ 45. година Позориште успешно организује " Борине позоришне дане", на којима је до сада приказано преко 500 представа, а учествовала су бројна позоришта из наше земље и иностранства.

Другог јула 2012. године, у подметнутом пожару, зграда позоришта је изгорела до темеља. Радови на обнови зграде трајали су пуних седам година. Огромним залагањем Градске управе, Владе и Председника републике, зграда позоришта је обновљена и свечано отворена 21. октобра 2019. године.

Највећи успеси позоришта „Бора Станковић“ су:

- Гран при за најбољу представу у целини, представа „Три сестре“, А. П. Чехов, режија Трајче Гјоргиев, фестивал „Липецке позоришне свечаности“ (Липецк, Русија), Награда сребрни витез за представу у целини („Павиљон бр.6“, А. П. Чехов, режија Небојша Дугалић) и златни витез за најбољу мушку улогу (Небојша Дугалић за улогу доктора Рагина), на фестивалу „Златни витез“ у Москви, 2010. године.
- Шест освојених награда (најбоља представа, режија, драмски текст и три најбоља глумачка остварења), за представу „Ружа, увела.“ по мотивима Боре Станковића, драматизација Јелена Мијовић, режија Милан Нешковић, на 53. фестивалу професионалних позоришта Србије, Јоаким Вујић у Пироту 2018.
- Такмичарска селекција 62. Стеријиног позорја, представа „Ружа, увела.“, Нови Сад, 2017.
- Такмичарска селекција 63. Стеријиног позорја, представа „Кеплер 452Б.“, Нови Сад, 2018.

ЗАПОСЛЕНИ

ЈУ Позориште „Бора Станковић“ у 2025. години имало је 19 запослених радника на неодређено време и 14 радника запослених на одређено време или по уговору. Списак запослених на одређено и неодређено време и њихова школска спрема дати су у следећој табели:

Редни број	Име и Презиме	Школска спрема	Радно место
1	Кристина Јањић Стојановић	VII	Глумица I, Директор
2	Бојан Јовановић	VII	Глумац I, Уметнички руководиолац
3	Радмила Ђорђевић	VII	Глумица I
4	Жетица Дејановић	VII	Глумица I
5	Тамара Стошић	VII	Глумица II
6	Милена Стошић	VII	Глумица I
7	Марко Петричевић	VII	Глумац II – до 31. 10. 2025.
8	Јасмина Стојилковић	VII	Инспицијент
9	Марија Ристић Златановић	VII	Руководилац финансијско-рачуноводствених послова
10	Драган Живковић	VI	Глумац II
11	Александар Михајловић	V	Глумац II – пензија 26. 12. 2025.
12	Нинослав Трајковић	IV	Глумац II
13	Ненад Недељковић	IV	Глумац II
14	Горан Стојковић	IV	Музички продуцент, технички руководиолац
15	Ненад Костић	IV	Мајстор светла

16	Зоран Недељковић	IV	Домар објекта – пензија 25. 02. 2025.
17	Весна Младеновић	IV	Гардеробер
18	Милан Стојчић	IV	Мајстор сцене
19	Мирослав Илић	IV	Мајстор сцене
20	Марјан Илић	IV	Мајстор сцене
21	Марија Ђурђевић	IV	Шминкер
22	Миланка Николић	VII	Дипломирани економиста – од 25. 11. 2025.
Запослени на одређено време или по уговору			
23	Марко Николић	VII	Глумац
24	Јелена Филиповић	VII	Глумица
25	Емилија Антић	VII	Правница
26	Стефан Рашић	IV	Технички сектор
27	Никола Стаменковић	IV	Технички сектор
28	Ивица Станковић	VI	Технички сектор
29	Дијана Додић	IV	Технички сектор
30	Стефан Стојменовић	VI	Технички сектор
31	Анђела Новковић	IV	Општи сектор
32	Дејан Стојилковић	IV	Технички сектор
33	Матија Младеновић	IV	Технички сектор
34	Михајло Стојковић	VII	Глумац
35	Никола Стојковић	VII	Глумац
36	Анђела Влајковић	VII	Глумица
37	Богдан Јанковић	VII	Дизајн веб сајта

РЕДОВНИ РЕПЕРТОАР И ПРЕМИЈЕРЕ

У 2025. години, позориште је имало пет премијера:

1. **НЕ ИГРАЈ НА ЕНГЛЕЗЕ**, текст: Владимир Ђурђевић, режија: Богдан Јанковић
2. **ИВИЦА И МАРИЦА**, текст: Миливоје Млађеновић, режија: Бојан Јовановић
3. **ПРОСЛАВА**, текст Томас Винтерберг и Могенс Руков, режија: Марко Торлаковић
4. **ТАЈНА НОВОГОДИШЊЕ КУТИЈЕ**, текст: Марко Николић, режија: Михајло Стојковић
5. **ПЕПЕЉУГА**, текст: Радослав Радивојевић, режија: Богдан Јанковић

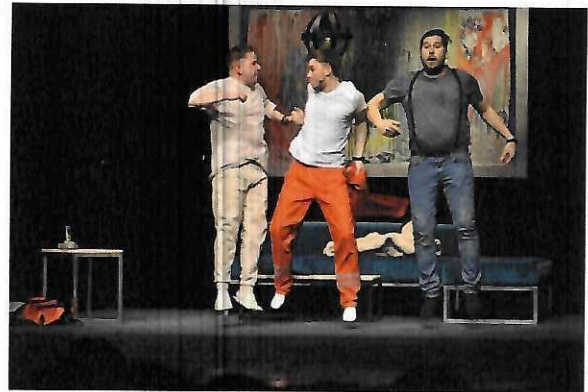


* * * * *

Представа **НЕ ИГРАЈ НА ЕНГЛЕЗЕ**, по тексту Владимира Ђурђевића, у режији Богдана Јанковића, изведена је премијерно 01. 04. 2025. год. у Позоришту „Бора Станковић“.

„Не играј на Енглеze“ је савремена српска комедија Владимира Ђурђевића која на духовит и оштар начин приказује живот тројице пријатеља опседнутих клађењем и фудбалом. Радња је смештена у стан у Београду, током једне вечери у којој се игра важна фудбалска утакмица Премијер лиге.

Главни ликови су тројица другова који готово ритуално прате енглески фудбал и редовно се кладе, верујући да „овај пут сигурно добијају“. Док чекају исход утакмице, кроз њихове разговоре откривају се њихове животне фрустрације, неостварене амбиције, проблеми у везама и породици и различити погледи на живот и успех. Наизглед безазлена опклада постаје повод за сукобе, међусобна преиспитивања и откривање дубоко потиснутих незадовољстава.



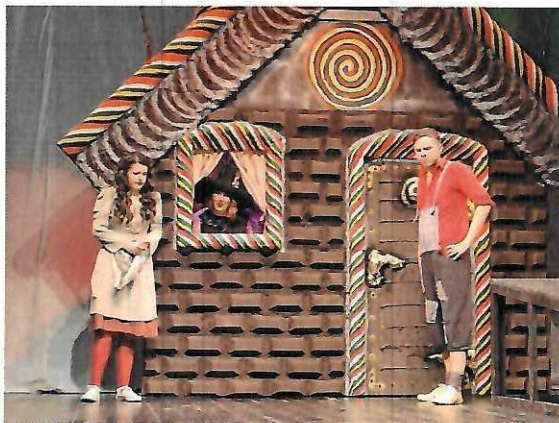
Иако је комад пре свега **комедија**, испод хумора крије се озбиљна друштвена критика: опсесија лаком зарадом и „брзим добитком“, бекство од одговорности, продужено детињство и страх од сазревања.

Клађење у представи симболизује ширу потребу за контролом судбине – илузију да се живот може „одиграти“ као тикет.

У представи играју: Марко Николић, Никола Стојковић и Михајло Стојковић.

* * * * *

Премијера представе **ИВИЦА И МАРИЦА**, у режији Бојана Јовановића, изведена је 15. 06. 2025. године.



„Ивица и Марица“ је позната народна бајка коју су записала браћа Браћа Грим, у драматизацији Миливоја Млађеновића. Ова бајка припада корпусу европских усмених прича и бави се темама сиромаштва, породице, страха и сналажљивости.

Главни јунаци су брат и сестра, Ивица и Марица, деца сиромашног дрвосече. Због велике беде, њихова маћеха наговори оца да их одведе у шуму и остави.

Први пут Ивица успева да пронађе пут назад остављајући каменчиће за собом. Међутим, други пут деца остају изгубљена јер птице поједу мрвице хлеба које је Ивица бацао.

Лутајући шумом, наилазе на кућицу направљену од слаткиша. У њој живи зла вештица која намерава да их поједе. Она затвара Ивицу у кавез да би га угојила, док Марицу приморава да ради. Међутим, Марица се досети, превари вештицу и гурне је у пећ. Деца узимају благо из куће и успевају да се врате кући, где их отац дочекује с радошћу.

Бајка говори о борби добра и зла, снази породичне љубави, храбрости и сналажљивости, одрастању кроз тешкоће, уз јасну поруку да је и у најтежим тренуцима важно бити храбар, размишљати мудро и не губити наду.

У представи играју: Анђела Влајковић, Никола Стојковић, Михајло Стојковић, Тамара Стошић и Радмила Ђорђевић.



* * * * *

Представа **ПРОСЛАВА**, по тексту Томаса Винтерберга и Могенса Рукова, у драматизацији Бојана Тасића и режији: Марка Торлаковића, премијерно је изведена 21. 10. 2025. године, на отварању 45. Бориних позоришних дана.



Позоришна адаптација филма „Прослава“ настала је по мотивима остварења редитеља Томаса Винтерберга. Комад задржава основну радњу филма, али је прилагођен сценским средствима и непосредном контакту са публиком.

Радња се одвија током свечане прославе шездесетог рођендана богатог оца, у породичном хотелу. Гости су окупљени око великог свечаног стола, атмосфера је свечана и формална.

Кључни тренутак представе је говор старијег сина, који пред свима оптужује оца за сексуално злостављање у детињству. Тај чин покреће драматичан распад породичне илузије. Како представа одмиче, откривају се породичне тајне, а ликови пролазе кроз фазе порицања, беса, сумње и коначног суочавања.

Представа тематизује злоупотребу ауторитета у породици, ћутање као саучесништво, распад породичног привида и моралну одговорност појединца

Позоришна адаптација додатно појачава осећај нелагоде, јер се публика налази „очи у очи“ са ликовима и њиховом траумом.



У представи играју: Ненад Недељковић, Радмила Ђорђевић, Бојан Јовановић, Жетица Дејановић, Марко Николић, Аница Петровић, Михајло Стојковић, Никола Стојковић, Анђела Влајковић.

* * * * *

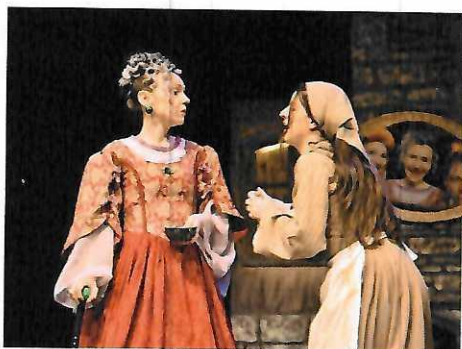
Премијера новогодишње дечје представе **ТАЈНА НОВОГОДИШЊЕ КУТИЈЕ** изведена је 21. 12. 2025. Године.

Текст за ово остварење, рађено за најмлађу позоришну публику, потписује глумац врањског театра Марко Николић, а режију Михајло Стојковић, такође глумац позоришта „Бора Станковић“.

Представа је рађена наменски са темом Нове године, и поред редовног извођења, организована су ванредна играња за установе и предузећа, уз доделу пакетића и фотографисање са деда Мразом.

У подели су Михајло Стојковић, Марко Николић, Анђела Влајковић и Никола Стојковић.

* * * * *



Представа **ПЕПЕЉУГА**, по тексту Радослава Радивојевића, у режији: Богдана Јанковића, премијерно је изведена 28. 12. 2025. године.

Како је у програму представе написао ретитељ Јанковић, Пепељуга нас подсећа на једну једноставну, а често заборављену истину, да је у животу веома важно стрпљење. Ова бајка нас учи да доброта, благод и истрајност имају своју снагу, чак и онда

када изгледају немоћно пред суровошћу света.

Ова бајка је прича о љубави и праштању, о способности да, упркос неправди, сачувамо племенитост у себи. Да верујемо у људе, чак и када нас окружују грубост и завист. Јер само они који умеју да воле и да опросте могу да доживе нешто истински лепо.

Пепељуга није само бајка о чаробној ноћи и изгубљеној ципелици. Она је подсетник да се права чуда дешавају онима који остану верни себи..



ОСТАЛЕ ПРЕДСТАВЕ НА РЕПЕРТОАРУ И ГОСТОВАЊА

Поред наведених, на репертоару позоришта било је још 16 играјућих представа, 12 на вечерњој и 4 на дечијој сцени:

1. АУТОПУТЕМ – Текст и режија: Ана Ђорђевић
2. УСПАВАНА ЛЕПОТИЦА / Текст и режија Спасоје Ж. Миловановић
3. РУЖА, УВЕЛА. / Б. Станковић, Ј. Мијовић / Режија Милан Нешковић
4. КЕПЛЕР 452-Б / Т. Грумић / Режија Југ Ђорђевић
5. НЕЧИСТА КРВ / Б. Станковић, Т. Грумић / Режија Југ Ђорђевић
6. ЧАРОбЊАК ИЗ ОЗА / А. Гловацки / Режија Александра Ковачевић
7. ЛУДИ ЛЈУБА / С. Аритонович / Режија Драган Живковић
8. МИНИСТАРКА, текст Бранислав Нушић, режија Владимир Лазић
9. МЕЂА, текст Новица Дицић, режија Ненад Недељковић
10. НИШТА НЕЋЕМО ЗАБОРАВИТИ, по мотивима романа Вере Ценић, драматизација Тијана Грумић, режија Југ Ђорђевић
11. 4 ЗИДА ИЛИ ТРАГИКОМЕДИЈА О КАРАНТИНУ, текст Бојан Тасић, Александра Јовановић, Нина Плавањац, режија Стеван Бодрожа
12. ПИНОКИО, текст Дарко Ковачовски, Нађа Василева, режија Дарко Ковачовски
13. ЦРВЕНКАПА, по мотивима бајке браће Грим, режија Бојан Јовановић
14. БОСОНОГИ У ПАРКУ, текст Нил Сајмон, режија Ксенија Крнајски
15. АУТОПУТ САГБАМА, текст Горан Ибрајтер, режија Богдан Јанковић
16. ГАЛЕБ, по мотивима А. П. Чехова, адаптација и режија Филип Виноградов

Током 2025. године, у Позоришту „Бора Станковић“ је изведено укупно 110 представа (вечерња, дечија сцена и гостовања). На гостовањима и фестивалима је одиграно 10 представа. Укупно је у 2025. години представе у Врању гледало 13.416 гледалаца. Када на се на то дода и број гледалаца који су присуствовали фестивалу „Борини позоришни дани“, укупно је у 2025. години позоришне програме гледало 15.227 гледалаца. *

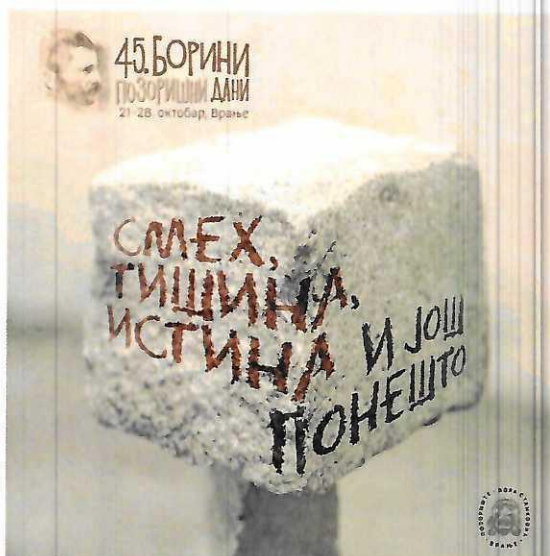
ИЗВЕШТАЈ О ПРИКАЗАНИМ ФИЛМСКИМ ПРОЈЕКЦИЈАМА У ЈУ ПОЗОРИШТЕ „БОРА СТАНКОВИЋ“ У 2025. ГОДИНИ *

Од јануара 2025. године, у сали позоришта приказују је и филмске пројекције. Публици у граду је омогућено да прати најновија домаћа и страна филмска остварења.

У 2025. години приказане су 122 филмске пројекције, које је посетило 6.678 гледалаца. Филмске пројекције се приказују суботом у редовном термину, од 12 часова за најмлађе и од 18 и 21 час за старију публику. Такође, у 2025. години је било неколико ванредних пројекција, за ђаке основних школа, као и ревије филмова ”Врањске летње и зимске филмске вечери”.

*Напомена: Позориште има најсавременији систем електронске продаје улазница компаније „Ticket vision“ и прецизно ажурирану базу података са сврхом вођења прецизне евиденције и статистике о продаји улазница. Улазнице се продају на благанни позоришта и онлајн преко портала www.tickets.rs

ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ 45. „БОРИНИХ ПОЗОРИШНИХ ДАНА“



У периоду од 21. до 28. октобра 2025. године, у позоришту „Бора Станковић“ у Врању одржани су 45. БОРИНИ ПОЗОРИШНИ ДАНИ.

* * *

Смех, тишина, истина и још понешто

Извештај селектора

Селекциони циклус за 45. „Борине позоришне дане“ обухватио је гледање четрдесетак представа из целог региона. Без унапред дефинисаног концепта, ипак сам покушао да у претходних неколико месеци сагледам позоришну продукцију која се темељила на уметнички вредним, књижевно-драматуршки релевантним делима. Ово опредељење засновано је, с једне стране, на уверењу да је примарни предуслов за одличну представу квалитетан текстуални предлог, без обзира да ли



је реч о оригиналној драми, драматизацији прозе, или ауторском пројекту, а с друге, чињеница да овај реномирани фестивал чува сећање на великог српског књижевника префињеног литерараног стила и импозантног стваралачког опуса. Оно што је приметно у већини тих остварења јесте да су она у динамичном дијалогу са стварношћу и актуелним друштвеним околностима, при чему вешто избегавају баналну дневну политизацију. Ретки су креативни излети у својеврсну форму ескапизма, а на срећу, готово да нисам видео представе чија је једина сврха бесмислена забава и подилажење укусу мање захтевне публике. Врхунски театар је одувек био место критичког сагледавања времена и простора у којима сви заједно егзистирамо, истичући универзалне појаве и феномене целокупне људске цивилизације, храбро проговарајући о проблемима друштвених уређења, духовној

сфери живота, политичко-идеолошким заблудама и манипулацијама, етичким нормама, судбини појединаца и психолошко-емотивним карактерима јунака чије приче на сцени оживљава. Надам се да ће идејно-тематска, жанровска и стилска хетерогеност изабраних представа пружити прилику публици да се искрено суочи са таквим богатством разноликости.

1. „Удовица живог човека“, текст и режија: Душан Ковачевић, Звездара театар, Београд

Нови текст најзначајнијег српског драмског аутора Душана Ковачевића препознатљив је по споју неспојивог – вешта жанровска поигравања у трагикомичној причи, необично-обичнијунаци, апсурдно-гротескно-озбиљне ситуације у амбијенту неспокојне свакодневице. Брзи, духовити, врцави дијалози, осебујан језик ликова, критика накарадног система вредности, суочавање са патолошким обрасцима породичног насиља и луцидна анализа моралних категорија, омогућили су ефектну, питку, узбудљиву, урнебесно смешну и драматично упозоравајућу сценску поставку, у чијем фокусу су сјајне глумачке бравуре.

2. „Разбијени крчаг“, текст: Хајнрих фон Клајст, режија: Татјана Мандић Ригонат, Народно позориште Републике Српске, Бањалука

Комад који се више од два века игра на многобројним светским сценама вероватно је данас актуелнији него икада пре. Драма о злоупотребама судске функције, сексуалним уценама, манипулацијама, обманама, вечној борби за правду и племенитији свет, само су неки од разлога зашто је овај класик вечита инспирација позоришним ствараоцима. У интерпретацији маштовите и инвентивне Татјане Мандић Ригонат и врхунског ансамбла бањалучког театра, „Разбијени крчаг“ превазилази оквире сатире и метафоре распада система вредности и целокупног друштва, стварајући представу упечатљиве атмосфере која нас се дубоко тиче.

3. „Народни посланик“, текст: Бранислав Нушић, режија: Егон Савин, Македонско народно позориште, Скопље

Прва Нушићева комедија наговестила је велики књижевно-драматуршки таленат бриљантног комедиографа, чији су политичко субверзивни, сатирични комади о патолошкој природи коруптивног система, крајње проблематичним карактерним цртама друштвених моћника, живописним наравима и менталитету људи са ових простора, заувек уписани у све антологије српске драмске литературе. Егон Савин у поступку адаптације и редитељског тумачења луцидно компримује ситуације, односе и ликове у динамичну, црнотуморну представу многоструког значења, успостављајући више него јасне, али суптилне паралеле са данашњицом. У томе је имао свесрдну подршку надахнутих глумаца Македонског народног позоришта.

4. „Није смрт бицикло (да ти га украду)“, текст: Биљана Србљановић, режија: Андреј Носов, Народно позориште Београд

Написан почетком друге деценије 21. века, текст Биљане Србљановић кроз драматургију паралелних прича осветљава тамну страну генерацијских односа и деструктивно породично неразумевање у контексту комплексних друштвено-историјских околности.

Доследно пратећи ауторкине основне идејне преокупације, редитељ Андреј Носов, додатно онеобичава ситуације, творећи представу специфичног споја ониричног и стварносног, што открива нове значењске димензије, поготово на плану интимистичко-емотивног света ликова.

5. „Певање и ћутање Софке Николић“, текст: Миливоје Млађеновић, режија: Соња Петровић, Градско позориште „Семберија“, Бијељина

Псудобиографска повест о Софки Николић, „краљици севдаха“ Миливоја Млађеновића није покушај реконструкције живота и каријере ове велике европске музичке звезде двадесетих и тридесетих година претходног столећа, већ потресна и емотивна драма о трагедији губитка детета, осећају кривице и запитаности о исправности властитих поступака. Соња Петровић у инсценацији текста инсистира на анализи митске компоненте у односу између мајке и мртве ћерке, алудирајући на мит о Деметри и њеној ћерки Персефони коју је Хад одвео у подземље. Представа упечатљиве визуелности и глумачко-певачке виртуозности Бојане Милановић у улози Софке.

6. „Ућуткивање Сократа“, текст: Хауард Брентон, режија: Небојша Брадић, Битеф театар Београд и Центар за културу Тиват

Полазећи од Платонових дијалога о Сократу, савремени енглески драматичар Хауард Брентон приказује последње дане великог атинског филозофа, отварајући питања слободе, правде, истине, одговорности, могућности друштвених промена, али и аспекте брачних односа, интима, мушко-женских релација, верности и прељубе. Небојша Брадић поставља на сцену овај комад у реалистичком маниру, сведено, децентно, интелигентно и без непотребних редитељских егзибиција, допуштајући гледаоцу да пажљиво прати бриљантан текст и врхунску глумачку игру четворо актера, кроз вечно актуелну причу о неравноправном сукобу појединца са интегритетом и окошталој друштвеној система.

У складу са пропозицијама фестивала, предлагем да седма представа у селекцији буде „Фестен“ („Прослава“), Томас Винтерберг и Могенс Руков, адаптација: Бојан Тасић, режија: Марко Торлаковић, Позориште „Бора Станковић“ Врање (премијера: 21. октобар 2025).

У част награђених биће одигран кабаре „Добра стара времена“ Тање Бошковић и Радета Марјановића.

Мото 45. „Бориних позоришних дана“ је „Смех, тишина, истина и још понешто“.

Нови Сад, 27. јун 2025.

Др Мирослав Радоњић

Овогодишњи фестивал имао је следећи програм:

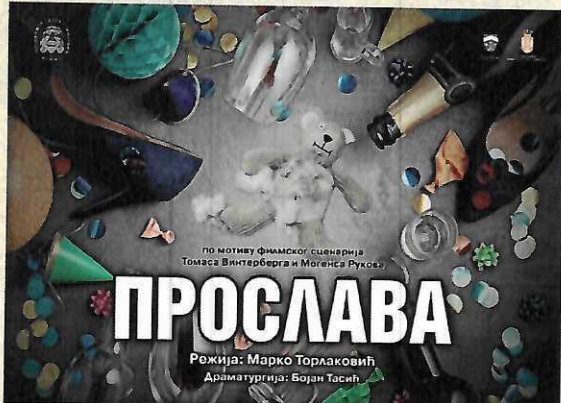
Дан позоришта „Бора Станковић“ и свечано отварање фестивала

Томас Винтерберг и Могенс Руков

ПРОСЛАВА

Режија: Марко Торлаковић

Позориште „Бора Станковић“, Врање, Србија



Хауард Брентон

УЋУТКИВАЊЕ СОКРАТА

Режија: Небојша Брадић

Битеф Театар Београд, Србија



Биљана Србљановић

НИЈЕ СМРТ БИЦИКЛО (ДА ТИ ГА УКРАДУ)

Режија: Андреј Носов

Народно позориште Београд, Србија



Бранислав Нушић

НАРОДНИ ПОСЛАНИК

Режија: Егон Савин

Македонски Народен Театар, Скопље



Хајнрих фон Клајст

РАЗБИЈЕНИ КРЧАГ

Режија и адаптација: Татјана Мандић Ригонат
Народно позориште Републике Српске, Бања Лука



Миливоје Млађеновић

ПЕВАЊЕ И ЋУТАЊЕ СОФКЕ НИКОЛИЋ

Режија и адаптација: Соња Петровић
Градско позориште „Семберија“, Бијељина, Република Српска



Душан Ковачевић

УДОВИЦА ЖИВОГ ЧОВЕКА

Режија: Душан Ковачевић
Звездара театар, Београд, Србија



У част награђених

ДОБРА СТАРА ВРЕМЕНА

Кабаре Тање Бошковић и Радета Марјановића



Пратећи програм

45. Борини позоришни дани
ПРАТЕЋИ ПРОГРАМ

23.
октобар
четвртак

Промоција књиге *Позоришни животи Земуна*
Аутор: Милован Здравковић
Прес центар у 18 часова

25.
октобар
субота

Промоција издања *Стеријиног позорја*
Прес центар у 18 часова

Разговори са ствараоцима одржавају се у Прес центру (1. спрат),
одмах после представе.



Каталог и билтен фестивала, спољна страна



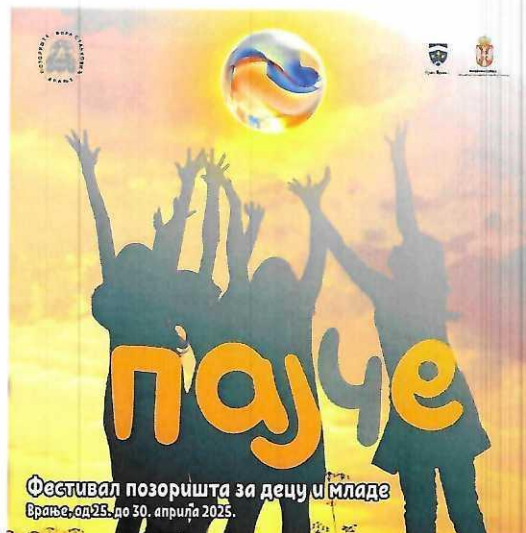
Главни хол позоришта, све време трајања фестивала

Према нашој евиденцији, кроз зграду позоришта је за време трајања фестивала прошло преко 5.000 посетилаца, док су објаве о фестивалу на друштвеним мрежама и сајту позоришта прегледане више од 10.000 пута.

ПРВИ ФЕСТИВАЛ ПРОФЕСИОНАЛНИХ ПОЗОРИШТА ЗА ДЕЦУ И МЛАДЕ "ПАЈЧЕ"

Од 2025. позориште "Бора Станковић" и Град Врање богатији су за фестивал професионалних позоришта за децу – "Пајче", замишљен са идејом да обогати културну понуду за децу и младе и пружи прилику најмлађој публици да у пет фестивалских дана погледа представе професионалних позоришта из Србије. Поред основне мисије промоције позоришне уметности, фестивал има за циљ и промовисање заборављених дечијих игара, попут кликера (отуда и назив Пајче), те је у пратећем програму организован турнир у игрању кликера у градском парку и квиз знања употреби кликер, за основце. Фестивал је био одлично посећен, све представе су биле распродате и посетило их је 2000 малишана.

Програм Првог фестивала за децу и младе "Пајче":



РЕЧ УМЕТНИЧКОГ ДИРЕКТОРА

Традиција позоришта за децу и младе у Врању дуга је преко 65 година. Од 1959. године и оснивања Пионирске сцене при дому културе, преко дечије сцене аматерског позоришта, до дечије сцене професионалног позоришта „Бора Станковић“, постоји непрекидно позоришно стваралаштво за најмлађе. Бројне генерације најмлађих суграђана одрасле су гледајући представе на сцени позоришта „Бора Станковић“ уз, свима у сећању урезан, врисак пре почетка сваке представе, када се светла у сали угасе и када у потпуном мраку остану да светле само очи „страшне маске“, која и данас краси позорницу нашег позоришта.

Већ пет година, најпре стидљиво, а затим све интензивније и гласније, рађала се идеја о покретању „Пајчета“, фестивала који недостаје овом граду како би заокружио понуду квалитетних позоришних садржаја за децу и младе. Покренути позоришни фестивал је врло сложена работа. Захтева пуно знања, рада, одрицања и подршке са разних страна. Захтева оправдање, тј. постојање реалне потребе за таквим садржајем, како не би био само манифестација која је сама себи сврха.

Мисија позоришта је да едукује своју публику, што је озбиљан и племенит задатак, нарочито када су у питању деца и млади, који су истовремено највернија публика врањског позоришта. Представе на сцени за децу су увек веома добро посећене и деца их са радосћу гледају више пута у току сезоне. С обзиром на чињеницу да у Врању не постоји специјализовано позориште за децу, најмлађа публика у Врању нема често



прилику да види представе других позоришта. Због свега наведеног и уз велико разумевање оснивача, Града Врања, одлучили смо да покренемо фестивал за децу и младе, како би се и најмлађој публици омогућило да обогати своје позоришно искуство.

Зашто „Пајче“?

Пајче је назив за кликер у врањском дијалекту. Генерације деце, данас одраслих људи, гулиле су своје прсте по врањским сокацима играјући пајчики. Назив „Пајче“ је својеврсни омаж заборављеној дечијој игри, омаж традицији, омаж богатом врањском дијалекту. Истовремено „Пајче“ је и позив свима нама да се више бавимо својом децом, учимо их љубави и пријатељству и подстичемо да у свему што раде употребе кликер, то јест пајче.

Бојан Јовановић
Уметнички директор
позоришта „Бора Станковић“
Иницијатор покретања фестивала „Пајче“

Текст и режија: Желко Хубач

МАЛА СИРЕНА

изводно позориште тимочке културе
"Зоран Радомировић"



Јасминка Петровић

ЛЕТО КАД САМ НАУЧИЛА ДА ЛЕТИМ

драматизација: Бранислава Илић
Режија: Горан Головоко
изводно позориште зумце



Х.К. Андерсен

РУЖНО ПАЧЕ

драматизација: Изабела Илић
Режија: Зоран Радомировић
изводно позориште



Милош Милошевић Шики

МАЛА ЉУБАВНА БАЈКА

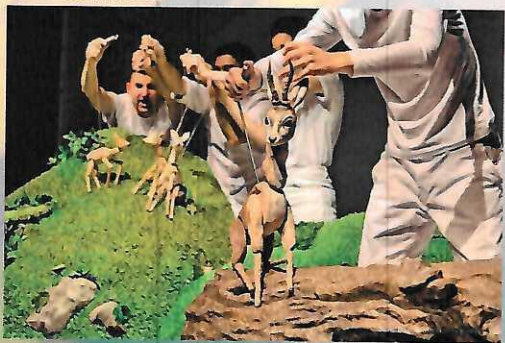
Режија и адаптација: Игор Дамиљановић
позориште култура мш



Феликс Салтен

БАМБИ

Режија и адаптација: Јазун Максимов
позориште за деца култура зумце



Јелена Палигорић Синкевић

МЕДУЗА СУЗА

Режија: Марко Томаковић
изводно позориште Лигот





Велико интересовање публике



Разговори о представама



Квиз "Употреби кликер"



Играње кликера у градском парку

21. ОКТОБАР - ДАН ПОЗОРИШТА

21. октобар је изузетно значајан датум за историју позоришта „Бора Станковић“. Ако се за настанак позоришта у Врању, узима 1896.година, када је великан наше књижевности, Радоје Домановић, са ученицима врањске гимназије поставио на сцену прву позоришну представу, једна трећина постојања позоришта у Врању, нераскидиво је везана за 21.октобар. Већ 45 година у позоришту „Бора Станковић“, 21.октобра почињу „Борини позоришни дани, основани са циљем да се сачува сећање на великана наше књижевности Борисава Станковића и са идејом да буде генератор развоја позоришта и позоришне уметности у граду. То је био довољан разлог да се донесе одлука да овај дан, од 2022. године, позориште слави као Дан позоришта.

На Дан позоришта, почев од 2022. Године, позориште додељује захвалнице појединцима и установама чији су доприноси помогли да се рад и развој позоришта, одвија несметано.

Запосленима у врањском позоришту, као и сарадницима, који су својим радом обележили претходну сезону уручују се Годишње награде, члановима уметничког и техничког сектора за допринос у раду установе у протеклој сезони.

Годишња награда позоришта „Бора Станковић“, за сезону 2024/2025 запосленом из редова уметничког ансамбла, додељена је глумцу Александру Михајловићу.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

Александар Михајловић је цео свој радни век посветио раду у позоришту. Остварио је велики број запажених улога и такође креирао велики број изванредних сценографија. За свој рад био је вишеструко награђиван. Као човек који је поред рада на улогама уложио огроман напор радећи паралелно у сектору технике, постао је један од симбола позоришта „Бора Станковић“. Увек на располагању и увек спреман да се укључи у решавање сваког проблема. Показао је висок ниво професионалности и одговорности, као и висок ниво поштовања према свим колегама и сарадницима, са којима је ставрао и играо у представама у протеклих 40 година.

Годишња награда позоришта „Бора Станковић“, за сезону 2024/2025 у сектору технике додељена је мајстору сцене, Милану Стојчићу.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

Милан Стојчић је у сезони 2024/2025 учествовао у изради сценографије за све нове представе. Поред рада на новим представама, показао је висок ниво професионалности, креативности и одговорности и у односу према осталим радним обавезама, од којих свакако треба издвојити ванредне ситуације, када је један део позоришне сезоне паралелно радио у два сектора – сектору сцене и расвете. Показао је висок степен професионалности и поштовања према свим колегама и сарадницима, са којима је учествовао у раду на представама позоришта.



ФЕСТИВАЛИ, НАГРАДЕ, ГОСТОВАЊА

Позориште „Бора Станковић“ је у протеклој 2025. години учествовало на пет фестивала:

1. Међународни фестивал "Othello", Гостивар, С. Македонија – 4 ЗИДА ИЛИ ТРАГИКОМЕДИЈА О КАРАНТИНУ
2. Фестивал Јоаким Вујић, Ужице – ГАЛЕБ
3. Фестивал победника фестивала, Раковица - 4 ЗИДА ИЛИ ТРАГИКОМЕДИЈА О КАРАНТИНУ
4. Фестивал Св. Јоаким Осоговски, Крива Паланка, С. Македонија – МЕЂА
5. Фестивал "Осмех Ниша", Ниш – ПИНОКИО
6. Фестивал првоизведених представа, Алексинац - АУТОПУТЕМ

Ни 2025. година није прошла без награда:

– На фестивалу "Othello", у Гостивару, представа „4 Зиди или трагикомедија о карантину“ освојила је три награде:

- Награда за најбољу представу у целини
- Награда за најбољу режију (Стеван Бодрожа)
- Награда за најбољу глумицу (Аница Петровић)

Поред учешћа на фестивалима, представе позоришта „Бора Станковић“ добиле су веома позитивне критике и признања од стране стручне јавности.

Поред учешћа на фестивалима, позориште „Бора Станковић“ изводило је своје представе и на неколико гостовања. Укупно су на гостовањима изведене 4 представе.

ФОРМИРАЊЕ МАЛЕ СЦЕНЕ



Иако од отварања позоришта постоји простор мале сцене, на којој су се повремено изводили поједини програми, тај простор до сада није био у функцији у пуном капацитету. Крајем 2025. Године извршени су завршни радови на инсталацији светлосног парка и сређивању саме сцене, те је овај простор стављен у функцију у пуном капацитету. Сада мала сцена представља професионално уређен и опремљен сценски простор погодан за извођење позоришних представа и других програма.

ДРУГИ ПРОГРАМИ У ЗГРАДИ ПОЗОРИШТА

Као једини адекватан простор за одржавање догађаја који захтевају сцену, позориште „Бора Станковић“ је свој простор уступало за одржавање многих догађаја. Тако су у позоришту одржани:

- Светосавска недеља
- Дан Града
- Промоције књига
- Изложбе
- Фестивал врањске градске песме
- Фестивал документарног филма ДОКУМЕНТ 2024
- Фестивал пантомиме „Phantomfest“
- Дан школе ОШ „Вук Караџић“
- Дан школе ОШ „Радоје Домановић“
- Дан школе ОШ „Бранко Радичевић“
- Дан школе ОШ „Светозар Марковић“
- Дан школе ОШ „Јован Јовановић Змај“
- Дан школе ОШ Доситеј Обрадовић“
- Дан школе Гимназија „Бора Станковић“
- Дан школе Медицинска школа др Изабел Емсли Хатон
- Дан школе Економско-трговинска школа
- Дан школе Техничка школа
- Концерт Музичке школе Стеван Мокрањац
- Концерт КУД Севдах
- Концерт КУД Младост
- Премијера и неколико извођења представе драмске секције Гимназије
- Премијера и неколико извођења представе драмске секције ОШ Ј.Ј. Змај
- ... и многи други догађаји

Извештај о раду уметничког сектора поднео уметнички руководилац, Бојан Јовановић

ЈУ ПОЗОРИШТЕ "БОРА СТАНКОВИЋ"

ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ О РАДУ ЗА 2025. ГОДИНУ (образложење)

На основу члана 78. Закона о буџетском систему, члана 8. Уредбе о буџетском рачуноводству и члана 31. и 32. Правилника о организацији буџетског рачуноводства и рачуноводствених политика ЈУ Позориште „Бора Станковић“, служба рачуноводства и финансија урадила је Финансијски извештај за 2025. годину по програмском буџету и извештавању.

У приложеној табели је по колонама приказан план по Одлуци о буџету за 2025.год, Ребаланс I по Измени и допуни одлуке о буџету, планске вредности ребаланса по решењима, извршење на дан 31.12.2025. године у односу на планске вредности, и на крају у последњој колони је приказан проценат извршења, тако да се детаљно и прецизно може видети извршење свих одобрених апропријација и позиција и то детаљно по економским класификацијама на четвороцифреном нивоу. Извршење је приказано и по програмским активностима и пројектима, тако да се и ту види прецизан утрошак буџетских средстава и средстава из осталих извора одобрених Финансијским планом за 2025. годину.

Из табела се може видети да су у 2025. години остварени укупни приходи у износу од 80.139.935,72 динара, и то 66.884.214,42 динара буџетска средства, 11.855.721,30 динара соп.средства и 1.400.000,00 динара прихода од спонзорства правних лица. Укупни расходи у 2025. години су у износу од 79.907.259,42 динара. Утврђена разлика између прихода и укупних расхода и издатака јесте у износу од 232.676,30 динара и представља вишак прихода и примања односно суфицит за наведени износ. Износ од 505.181,04 динара укупно јесу пренесена неутрошена средства за посебне намене из ранијих година, коришћена наменски за покриће трошкова фестивала у овој години и нераспоређени вишак прихода из ранијих година за покриће трошкова текуће године, тако да је корекцијом резултата пословања овим средствима добијен кориговани, укупни суфицит у износу од 737.857,34 динара за пренос у наредну годину . Иначе укупно извршење буџета у односу на планирани у 2025.години је око 90%. Детаљан приказ извршења приказан је по програмским активностима и пројектима у наведеним табелама.

1201-0001 Програмска активност – функционисање локалних установа културе

По првој програмској активности исплаћени су следећи расходи:

На позицији 411, за бруто зараде запослених утрошено је 35.108.458,29 динара, извршење је 99% из буџетских средстава у односу на планирано.

На позицији 412 за доприносе на терет послодавца, утрошено је укупно 5.318.931,59 динара, извршење је 99% из буџетских средстава у односу на планирано.

На позицији 413, утрошено је 114.000,00 динара, извршење је 76% и са ове позиције су плаћени новогодишње поклон честитке за децу запослених.

Позиција 414 – Социјална давања запосленима. На овој позицији су планирана и извршена средства за исплату отпремнине за одлазак у пензију једног радника што је укупно 482.391,00 динар и извршење ове позиције је 74%.

Позиција 415 - Накнада трошкова за превоз за запослене. На овој позицији су

планирана средства у износу од 800.000 динара ради исплате редовног превоза за запослене, а исплаћено је укупно 649.893,02 динара у ове сврхе. Извршење ове позиције је 81 %.

Позиција 416 - награде запосленима. На овој позицији се планирају средства за исплату јубиларних награда за запослене који то право остварују у 2025.години, али с обзиром да није било запослених којима су исплаћене јубиларне награде током 2025.године извршење ове позиције је 0 %.

Позиција 421 - Стални трошкови. Код ове позиције укупно извршење из буџетских средстава је 88 %, а из соп. средстава 65 % у односу на планиране. У овој позицији измирени су редовни трошкови за текућу годину, измирени су трошкови банкарских услуга, трошкови енергетских услуга, трошкови комуналних услуга и услуга комуникација, трошкови осигурања зграде за 2025.год., што укупно чини 6.091.316,18 динара из буџета града и 454.765,05 динара сопствених прихода.

Позиција 422 - Трошкови путовања у земљи и иностранству. Ова позиција је извршена 60 % из буџетских средстава односно 179.266,65 динара из буџета и 47% из сопствених у односу на планиране односно 421.715,78 динара за трошкове у земљи и 43.777,65 динара за трошкове у иностранству. У току 2025.године реализована су гостовања у земљи у Ужицу, Раковици, Алексинцу, Нишу, Ранилугу и иностранству Северна Македонија, Гостивар.

Позиција 423 - Услуге по уговору. На овој позицији извршење је 97 % из буџетских средстава и 78% из соп. средстава у односу на планирана, односно 7.032.967,57 динара из буџета и 3.422.956,74 динара сопствених прихода. Ту је плаћано више врста услуга појединачно датих у табели финансијског извештаја. У првој програмској активности, на конту 423500 стручне услуге исплаћене су накнаде ангажованих лица по уговорима о привременим и повременим пословима и уговору о делу у износу од 5.978.279,28 динара из средстава буџета, а на конту 423900 остале опште услуге, трошкови општих услуга по уговорима – услуге превоза у земљи и иностранству, услуге заштите и безбедности на раду, услуге дезинфекције, дезинсекције и дератизације објекта, услуге сервисирања опреме, као и трошкови превоза радника ангажованих по уговорима о привременим и повременим пословима и уговорима о делу који су се плаћали из средстава буџета града у укупном износу 1.054.688,29 динара. Из сопствених прихода плаћани су трошкови компјутерских услуга, услуга информисања, стручних услуга, угоститељских услуга, трошкови репрезентације, трошкови услуга превоза у земљи и иностранству и трошкови дистрибутерима филмова који су се приказивали током 2025.године у нашем биоскопу у укупном износу од 2.484.935,91 динара из сопствених средстава, а појединачно наведених у табели.

Позиција 424 – медицинске услуге. На овој позицији су планирана средства за трошкове системског прегледа за све запослене у Позоришту али с обзиром да није било трошкова током 2025.године извршење ове позиције је 0 %.

Позиција 425 – Текуће поправке и одржавање зграда и опреме. Извршење код ове позиције је 86% из средстава буџета града у укупном износу од 86.000,00 динара и 61% из сопств.средстава у укупном износу од 77.142,00 динара. Ова средства су планирана и утрошена за поправку система за грејање, поправку сценског пода и опреме за културу.

Позиција 426 - Материјал. Овде је проценат извршења 100 % из буџетских средстава и 62% из соп. средстава у односу на планирана. Набављан је неопходан потрошни материјал и неопходан материјал за редован рад и функционисање, појединачно наведен у табели извештаја.

Позиција 482 – Порези, обавезне таксе и казне. Процент извршења је 0% јер у 2025.год. нису плаћани никакви трошкови на овој позицији.

Позиција 483 – Новчане казне и пенали по решењу судова, проценат извршења 100 % из буџетских средстава и 86% из соп. средстава у односу на планирана, за исплату трошкова око судског процеса за бившег запосленог и исплата судских трошкова по

пресуди и тужби запослене.

Позиција 511 – Зграде и грађевински објекти. На овој позицији су планирана средства али није било извршења у 2025. години

Позиција 512 - Машине и опрема. Код ове позиције укупно извршење из буџетских средстава је 95 %, а из соп. средстава 14% извршења у односу на планирана. Потрошена су средства у износу од 95.000,00 динара из буџета града и 41.080,00 динара сопствених средстава. Набављена је административна опрема лаптоп и хард диск за службу рачуноводства позоришта и опрема за културу – рефлектори и bluetooth звучник.

1201-0002 Подстицаји културном и уметничком стваралаштву

Код друге програмске активности Подстицаји културном и уметничком стваралаштву планирана су средства у укупном износу од 14.101.000,00, а реализована у износу од 13.091.711,96 динара, тако да је проценат укупног извршења 93% и односи се на трошкове услуга културе , услуга по уговору и материјала за културу. Ту су трошкови који су најбитнији за основну делатност позоришта, припрему и продукцију позоришних представа. У 2025. години позориште је имало пет премијера на вечерњој и дечјој сцени. Реализовани трошкови распоређени су на следећим позицијама :

Позиција 423 – Услуге по уговору. На овој позицији извршење је 100% из буџетских средстава и 100% из сопствених средстава, а односе се на услуге штампања (плаката, репертоара, афиша, каталога и осталог материјала) за премијерне представе и оне које су на редовном репертоару у износу од 249.940,00 динара из буџета града и 349.940,00 динара сопствених прихода и стручне услуге - трошкове исплата наканада за лица ангажована по уговору о ауторском хонорару (ангажовани глумци) у износу од 3.200.625,58 динара из буџета града.

Позиција 424 –Услуге културе. Извршење код ове позиције је 99 % из буџетских средстава и 94% из сопствених средстава, односно 3.944.950,00 динара из буџета града и 4.773.120,00 динара сопствених прихода. Овде су плаћани трошкови везани за продукцију позоришних представа, ангажовање сарадника и учесника у извођењу представа, као и трошкови зарада ангажованих глумаца на месечном нивоу из средстава буџета града. На овој позицији се плаћају и трошкови везани за глумачку радионицу Позоришта.

Позиција 426 - материјал за културу. Код ове позиције укупно извршење из буџетских средстава је 76%, а из осталих извора 15% у односу на планирана, односно 491.931,38 динара из буџета и 81.205,00 динара сопствених прихода. Овде су садржани трошкови набавке материјала неопходног за реализацију представа, односно потребног за израду костима и сценографије за представе, набавка потребне реквизите, материјала за костиме и готове гардеробе.

1201-7003 Пројекат „45.Борини позоришни дани“

Код Пројекта „45.Борини позоришни дани“ планирана су средства у укупном износу од 9.615.000,00, а реализована у износу од 6.290.350,68 динара, тако да је проценат укупног извршења 65% и односи се на трошкове услуга културе , услуга по уговору и материјала. Ту су садржани трошкови организације и реализације Фестивала и распоређени су на следећим позицијама :

Позиција 423 – Услуге по уговору. На овој позицији извршење је 90% буџетских средстава и 68% из осталих извора и односи се на трошкове услуге штампања (плаката, репертоара, афиша, каталога, карата и осталог промотивног материјала) за фестивал у укупном износу од 399.120,00 динара, услуга кетеринга за време трајања фестивала у укупном износу од 183.900,00динара плаћених из буџета и од средстава спонзора, трошкова репрезентације (услуге смештаја гостију и гостујућих позоришта, услуге кафане за госте фестивала) у износу од 508.639,98 динара из буџета града и 451.111,94 динара


средстава од спонзора фестивала и остале опште услуге – услуге снимања и израде фотографија и фото бука у износу од 100.000,00 динара из буџета града и 145.000,00 динара из средстава спонзора фестивала. Износ од 268.000,00 динара плаћен из сопствених прихода односи се на трошкове ових услуга али за 44. Фестивал Бориних позоришних дана.

Позиција 424 –Услуге културе. Извршење код ове позиције је 78 % из буџетских средстава и 46% из осталих извора (спонзорства и сопствени приходи). Овде су плаћани трошкови везани за откуп позоришних представа на фестивалу, ангажовање сарадника и учесника на фестивалу, услуга израде плакета за фестивал, исплата награда на фестивалу. На овој позицији су утрошена средства у износу од 2.743.903,18 средстава из буџета града, 880.664,83 сопствених прихода и 565.010,75 динара средстава од спонзорства правних лица.

Позиција 426 - материјал за културу. Код ове позиције укупно извршење из средстава је 45% у односу на планирана. Овде су садржани трошкови цвећа и зеленила (цветни аранжмани и букети за поделу на Фестивалу) у укупном износу од 45.000,00 динара из сопствених прихода позоришта.

у Врању,
27.02.2026. године

директорка Позоришта
Кристина Јањић Стојановић



[Handwritten signature]

Обрасци за припрему програмског буџета

1. ПРОГРАМ

Назив програма:	Програм 13. Развој културе и информисања
Цифра програма:	1201
Сектор:	Култура, комуникације и медији
Серха:	Очување, унапређење и представљање културног-историјског наслеђа, културне разноврсности, продукције и стваралаштва у локалној заједници; Остваривање права грађана информисање и унапређење јавног информисања.
Основ:	Јавна установа Позориште "Бора Станковић" Врање основана је Одлуком о оснивању ЈУ Позориште "Бора Станковић" у Врању ("Службени гласник Пчињског округа ", број 25/2002). На основу чланова 3, 4, 6, 7, 22, 23, 26 и 30. Закона у култури (Службени гласник РС, број 72/2009), Статута Града Врања и Статута ЈУ Позориште "Бора Станковић", број 252 од 13.03.2023. утврђују се основне смернице и начела рада, развој и функционисање ЈУ Позориште "Бора Станковић" Врање.
Опис:	Јавна установа Позориште „Бора Станковић“ у Врању (у даљем тексту: Позориште) основано је ради остваривања права грађана у области културе за сценско-музичку делатност. Позориште организује и обавља сценско-музичку делатност, развија и подстиче уметничку и образовну делатност и остварује циљеве од значаја за развој Града Врања у овој области. Позориште обавља и друге делатности одређене Законом, другим прописима и Статутом. Уметничка делатност Позоришта почива на начелу слободе уметничког стваралаштва. Позориште припрема и изводи драмска, музичка и друга сценска дела на својој сцени и у оквиру гостовања у земљи и иностранству. У вршењу своје делатности Позориште се залаже за слободу уметничког рада, подстиче уметничко и свеукупно стваралаштво, својим члановима обезбеђује услове за уметнички и стручни рад, учествује у утврђивању развоја културних делатности у Позоришту, учествује у усклађивању Програма рада са програмима из области културе са којима сарађује, помаже усавршавање уметника, скупља, сређује и проучава грађу из области позоришне уметности и културе и размењује их са организацијама и установама у земљи и иностранству у складу са Законом, другим прописима, Статутом и општим актима Позоришта. Средства за финансирање или суфинансирање програма позоришта обезбеђују се из буџета Града Врања, Министарства културе РС, других извора и из сопствених прихода остварених
Назив организационе јединице/Буџетски корисник:	Јавна установа Позориште "Бора Станковић" Врање
Одговорно лице за спровођење програма:	Кристина Јањић Стојановић ,директор

	Циљ*	Индикатори**					Извор верификације
		Назив индикатора	Вредност у базној години (крај 2024.)	Циљана вредност 2025. - БУЏЕТ	Циљана вредност 2025. - РЕБАЛАНС	Циљана вредност 2026.	
1	Подстицање развоја културе кроз јачање капацитета културне инфраструктуре	Укупно издвајање за културу у оквиру локалног буџета					Измена и допуна Одлуке о буџету Града Врања за 2025. годину.

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМ

Рбр.	Кonto	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11	12	13	14=(8+10+12)	15=(9+11+13)
1	300000	КАПИТАЛ, УТВРЂИВАЊЕ РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА И ВАНБИЛАНСНА ЕВИДЕНЦИЈА (2 + 5)		650.000		150.000		805.000		505.181,04				
2	310000	КАПИТАЛ (3)		500.000				300.000						
3	311000	КАПИТАЛ (4)		500.000				300.000						
4	311700	Пренета неутрошена средства из ранијих година		500.000				300.000						
5	320000	УТВРЂИВАЊЕ РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА (6)		150.000		150.000		505.000		505.181,04				
6	321000	УТВРЂИВАЊЕ РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА (7)		150.000		150.000		505.000		505.181,04				
7	321300	Нераспоређени вишак прихода и примања или дефицит из ранијих година		150.000		150.000		505.000		505.181,04				
8	700000	ТЕКУЋИ ПРИХОДИ (9 + 32 + 44 + 69 + 74 + 78)	58.740.000	13.050.000	62.260.000	13.550.000	65.283.000	13.795.000	63.131.671,26	13.255.721,30				
44	740000	ДРУГИ ПРИХОДИ (45 + 52 + 57 + 64 + 67)		13.050.000		13.050.000		13.795.000		13.255.721,30				
52	742000	ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ ДОБАРА И УСЛУГА (од 53 до 56)		13.050.000		12.650.000		13.795.000		11.855.721,30				
55	742300	Споредне продаје добара и услуга које врше државне нетржишне јединице		13.050.000		12.650.000		15.995.000		11.855.721,30				
64	744000	ДОБРОВОЉНИ ТРАНСФЕРИ ОД ФИЗИЧКИХ И ПРАВНИХ ЛИЦА (65 + 66)				400.000								
65	744100	Текући добровољни трансфери од физичких и правних лица				400.000		1.500.000		1.400.000,00				93%
66	744200	Капитални добровољни трансфери од физичких и правних лица												
67	745000	МЕШОВИТИ И НЕОДРЕЂЕНИ ПРИХОДИ (68)												
68	745100	Мешовити и неодређени приходи												
78	790000	ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА (79)	58.740.000		62.260.000		65.283.000		63.131.671,26					
79	791000	ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА (80)	58.740.000		62.260.000		65.283.000		63.131.671,26					

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11	12	13	14=(8+10+12)	15=(9+11+13)
80	791100	Приходи из буџета	58.740.000		62.260.000		69.898.000		66.884.214,42					
146		УКУПНИ ПРИХОДИ, ПРИМАЊА И ПРЕНЕТА СРЕДСТВА ИЗ ПРЕТХОДНЕ ГОДИНЕ (1 + 8 + 81 + 106)	58.740.000	13.700.000	62.260.000	13.700.000	69.898.000	19.300.000	66.884.214,42	13.760.902,34			96%	71%

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМ

Рбр.	Конта	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11	12	13	14=(8+10+12)	15=(9+11+13)
147	400000	ТЕКУЋИ РАСХОДИ (148+166+211+226+250+263+279+294)	57.790.000	13.100.000	61.330.000	13.100.000	64.983.000	13.900.000	66.789.214,42	12.981.965,00				
148	410000	РАСХОДИ ЗА ЗАПОСЛЕНЕ (149+151+155+157+162+164)	40.390.000	200.000	39.600.000	230.000	42.013.000	250.000	41.559.673,90	114.000,00				
149	411000	ПЛАТЕ, ДОДАЦИ И НАКНАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ (ЗАРАДЕ) (150)	32.500.000		31.700.000		35.180.000		35.108.458,29		140		100%	
150	411100	Плате, додаци и накнаде запослених	32.500.000		31.700.000		35.180.000		35.108.458,29				100%	
151	412000	СОЦИЈАЛНИ ДОПРИНОСИ НА ТЕРЕТ ПОСЛОДАВЦА (од 152 до 154)	4.910.000		4.800.000		5.373.000		5.318.931,59		141		99%	
152	412100	Допринос за пензијско и инвалидско осигурање	3.240.000		3.170.000		3.550.000		3.510.845,95				99%	
153	412200	Допринос за здравствено осигурање	1.670.000		1.630.000		1.823.000		1.808.085,64				99%	
154	412300	Допринос за незапосленост												
148	413000	НАКНАДЕ У НАТУРИ	550.000			100.000		150.000		114.000,00				
149	413100	Накнаде у природи (поклони деци за нову годину)				100.000		150.000		114.000,00			76%	76%
157	414000	СОЦИЈАЛНА ДАВАЊА ЗАПОСЛЕНИМА (од 158 до 161)	550.000	100.000	650.000	100.000	650.000	100.000	482.391,00		143		74%	
158	414100	Исплата накнада за време одсуствовања с посла на терет фондова												
160	414300	Отпремнине и помоћи	400.000		500.000		565.000		482.391,00				85%	
161	414400	Помоћ у медицинском лечењу запосленог или чланова уже породице и друге помоћи запосленом	150.000	100.000	150.000	100.000	85.000	100.000						
162	415000	НАКНАДА ТРОШКОВА ЗА ЗАПОСЛЕНЕ (163)	800.000		800.000		800.000		649.893,02		144			
163	415100	Накнаде трошкова за запослене	800.000		800.000		800.000		649.893,02				81%	
164	416000	НАГРАДЕ ЗАПОСЛЕНИМА И ОСТАЛИ ПОСЕБНИ РАСХОДИ (165)	1.630.000		1.650.000		10.000				145			
165	416100	Награде запосленима и остали посебни расходи	1.630.000		1.650.000		10.000							

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМ

Рбр.	Контно	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11	12	13	14=(8+10+12)	15=(9+11+13)
166	420000	КОРИШЋЕЊЕ УСЛУГА И РОБА (167 + 175 + 181 + 190 + 198 + 201)	17.300.000	12.700.000	21.610.000	12.650.000	22.870.000	13.450.000	25.129.540,52	12.781.507,38				
167	421000	СТАЛНИ ТРОШКОВИ (од 168 до 174)	5.500.000	1.100.000	7.230.000	900.000	6.949.000	700.000	6.091.316,18	454.765,05		146	88%	65%
168	421100	Трошкови платног промета и банкарских услуга	60.000	100.000	60.000	100.000	60.000	100.000	61.371,33	73.573,20			102%	74%
169	421200	Енергетске услуге	3.700.000	400.000	4.195.000	120.000	4.339.000	100.000	4.199.010,87	7.496,60				7%
170	421300	Комуналне услуге	1.000.000	200.000	1.500.000	400.000	1.640.000	200.000	1.464.372,12	154.097,49			89%	77%
171	421400	Услуге комуникација	40.000	300.000	45.000	180.000	50.000	250.000	46.025,17	217.644,76			92%	87%
172	421500	Трошкови осигурања	700.000	100.000	1.430.000	100.000	860.000	50.000	320.536,69	1.953,00			37%	4%
175	422000	ТРОШКОВИ ПУТОВАЊА (од 176 до 180)	300.000	1.200.000	300.000	1.000.000	300.000	1.000.000	179.266,65	465.493,43		147	60%	47%
176	422100	Трошкови службених путовања у земљи	300.000	700.000	300.000	700.000	300.000	600.000	179.266,65	421.715,78			60%	70%
177	422200	Трошкови службених путовања у иностранство		500.000		300.000		400.000		43.777,65				11%
181	423000	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ (од 182 до 189)	6.750.000	4.500.000	7.830.000	4.700.000	11.786.000	6.300.000	11.492.173,13	4.820.028,68		191/198/201	98%	77%
183	423200	Компјутерске услуге		150.000		110.000		150.000		79.125,00				53%
184	423300	Услуге образовања и усавршавања запослених		100.000		100.000		100.000		2.999,00				3%
185	423400	Услуге информисања	250.000	500.000	250.000	500.000	550.000	850.000	549.940,00	775.240,00			100%	91%
186	423500	Стручне услуге	5.500.000	150.000	6.580.000	150.000	9.221.000	100.000	9.178.904,86	40.000,00			100%	40%
187	423600	Услуге за домаћинство и угоститељство		300.000		440.000	200.000	550.000	100.000,00	172.390,00			50%	31%
188	423700	Репрезентација		300.000		400.000	515.000	1.000.000	508.639,98	852.338,77			99%	85%
189	423900	Остале опште услуге	1.000.000	3.000.000	1.000.000	3.000.000	1.300.000	3.550.000	1.154.688,29	2.897.935,91			89%	82%

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМ

Рбр.	Контто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11	12	13	14=(8+10+12)	15=(9+11+13)
190	424000	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ (од 191 до197)	2.600.000	3.950.000	4.100.000	4.150.000	7.600.000,00	8.650.000,00	6.688.853,18	6.218.795,58		199/202		
192	424200	Услуге образовања, културе и спорта	2.500.000	3.800.000	4.000.000	4.000.000	7.300.000,00	8.250.000,00	6.527.303,20	6.218.795,58			89%	75%
193	424300	Медицинске услуге	100.000	150.000	100.000	150.000	100.000	200.000						
197	424900	Остале специјализоване услуге					200.000	200.000	161.549,98					
198	425000	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ (199 + 200)	1.300.000	200.000	1.300.000	100.000	100.000	150.000	86.000,00	77.142,00		150	86%	51%
199	425100	Текуће поправке и одржавање зграда и објеката	50.000	70.000	50.000	50.000	50.000	70.000	46.000,00	28.870,00			92%	41%
200	425200	Текуће поправке и одржавање опреме	1.250.000	130.000	1.250.000	50.000	50.000	80.000	40.000,00	48.272,00			80%	60%
201	426000	МАТЕРИЈАЛ (од 202 до 210)	850.000	1.900.000	850.000	1.800.000	750.000	1.650.000	591.931,38	745.282,64		193/200/203	79%	45%
202	426100	Административни материјал		210.000		250.000		300.000		175.536,00				59%
204	426300	Материјали за образовање и усавршавање запослених		100.000		80.000		80.000		50.600,00				63%
205	426400	Материјали за саобраћај		150.000		150.000		150.000		53.793,00				36%
207	426600	Материјали за образовање, културу и спорт	750.000	800.000	750.000	800.000	650.000	790.000	491.931,38	294.747,61			76%	37%
208	426700	Медицински и лабораторијски материјали		20.000		20.000		30.000		13.320,00			#DIV/0!	44%
209	426800	Материјали за одржавање хигијене и угоститељство		120.000		120.000		100.000		54.354,00				54%
210	426900	Материјали за посебне намене	100.000	500.000	100.000	380.000	100.000	200.000	100.000,00	102.932,03				51%

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМ

Рбр.	Контно	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11	12	13	14=(8+10+12)	15=(9+11+13)
294	480000	ОСТАЛИ РАСХОДИ (295 + 298 + 302 + 304 + 307 + 309)	100.000	200.000	120.000	220.000	100.000	200.000	100.000,00	86.457,62				
298	482000	ПОРЕЗИ, ОБАВЕЗНЕ ТАКСЕ И КАЗНЕ (од 299 до 301)		100.000		120.000		100.000				155		
299	482100	Остали порези		60.000		60.000		50.000						
300	482200	Обавезне таксе		40.000		60.000		50.000						
302	483000	НОВЧАНЕ КАЗНЕ И ПЕНАЛИ ПО РЕШЕЊУ СУДОВА (303)					100.000	100.000	100.000,00	86.457,62				
303	483100	Новчане казне и пенали по решењу судова						100.000	100.000,00	86.457,62				86%
311	500000	ИЗДАЦИ ЗА НЕФИНАНСИЈСКУ ИМОВИНУ (312 + 334 + 343 + 346 + 354)	950.000	450.000	930.000	600.000	300.000	400.000	95.000,00	41.080,00				
312	510000	ОСНОВНА СРЕДСТВА (313 + 318 + 328 + 330 + 332)	950.000	450.000	930.000	600.000	300.000	400.000	95.000,00					
313	511000	ЗГРАДЕ И ГРАЂЕВИНСКИ ОБЈЕКТИ (од 314 до 317)	800.000	100.000	780.000	100.000	200.000	100.000				158		
317	511400	Пројектно планирање	800.000	100.000	780.000	100.000	200.000	100.000						
318	512000	МАШИНЕ И ОПРЕМА (од 319 до 327)	150.000	350.000	150.000	500.000	100.000	300.000	95.000,00	41.080,00		159		
320	512200	Административна опрема	100.000	200.000	100.000	350.000	50.000	160.000	50.000,00	9.010,00			100%	6%
323	512500	Медицинска и лабораторијска опрема		20.000		50.000		20.000					#DIV/0!	
324	512600	Опрема за образовање, културу и спорт	50.000	130.000	50.000	100.000	50.000	120.000	45.000,00	32.070,00			90%	27%
405		УКУПНИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ (147 + 311 + 357)	58.740.000	13.700.000	62.260.000	13.700.000	69.898.000	19.300.000	66.884.214,42	13.023.045,00			96%	67%
		Разлика (146-405) [Укупни приходи, примања и пренета средства - Укупни расходи и издаци]								737.857,34				

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11	12	13	14=(8+10+12)	15=(9+11+13)

Шифра	Извори финансирања програмске активности	План 2025-Одлука	План 2025. - РЕБАЛАНС I	План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА	ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.	ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА	% ИЗВРШЕЊА
1	2	3	5	5	6	7	8=(5+6+7)
01	Приходи из буџета	58.740.000	62.260.000	69.898.000	66.884.214,42		96%
04	Сопствени приходи буџетских корисника	13.050.000	12.650.000	15.995.000	11.319.649,23		71%
07	Трансфери од других нивоа власти		500.000	1.000.000			
08	Добровољни трансфери од физичких и правних лица		400.000	1.500.000	1.294.142,69		86%
13	Нераспоређени вишак прихода из ранијих година	150.000	150.000	505.000	409.253,08		81%
15	Неутрошена средства донација из ранијих година	500.000		300.000			
УКУПНО ЗА:	Програм 13. Развој културе и информисања	72.440.000	75.960.000	89.198.000,00	79.907.259,42		90%
	<i>Разлика (укупни расходи и издаци - укупни извори)</i>						

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11	12	13	14=(8+10+12)	15=(9+11+13)

ЛИСТА ПРОГРАМСКИХ АКТИВНОСТИ/ПРОЈЕКТА У ОКВИРУ ПРОГРАМА

Рбр.	Назив програмских активности и пројеката у оквиру програма по буџетским корисницима	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		Вредност у 2025. години		Укупно (2021-2024)	
		Буџетска средства	Средства из осталих извора	Буџетска средства	Средства из осталих извора	Буџетска средства	Средства из осталих извора	Буџетска средства	Средства из осталих извора	Буџетска средства	Средства из осталих извора	Буџетска средства	Средства из осталих извора
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1201-0001 Функционисање локалних установа културе (Јавна установа Народни универзитет)	16.235.494	5.505.097	54.880.000	8.800.000	57.182.000	8.300.000	55.244.224,30	5.280.972,48	0	0		
2	1201-0002 Јачање културне продукције и уметничког стваралаштва (Јавна установа Народни универзитет)	0	1.255.720	7.380.000	4.900.000	8.101.000	6.000.000	7.887.446,96	5.204.265,00	0	0		
3	1201-7003 "45. Борини позоришни дани"					4.615.000	5.000.000		1.042.289,75				
УКУПНО ЗА: Програм 13. Развој културе и информисања		16.235.494	6.760.817	62.260.000	13.700.000	69.898.000	19.300.000	63.131.671,26	11.527.527,23				

* 1-5 циља за сваки програм

** 1-3 индикатора за сваки циљ

	приход	расход
неу. прен. ср. 13	505.181,04	409.253,08
сопствени-04	11.855.721,30	11.319.649,23
донације-08	1.400.000,00	1.294.142,69
неу. ран. год.-15	0,00	0,00
укупно:	13.760.902,34	13.023.045,00
УКУПНИ суфицит:		737.857,34

95.927,96

536.072,07

105.857,31

0,00

737.857,34

126.818,99

232.676,30

Датум: 26.02.2026. год.

ЈУ ПОЗОРИШТЕ "БОРА СТАЈКОВИЋ"

 одговорно лице
 ВРАЊЕ

Обрасци за припрему програмског буџета

2. ПРОГРАМСКА АКТИВНОСТ

Програм коме припада:	Програм 13. Развој културе и информисања
Шифра и назив:	1201-0001 Функционисање локалних установа културе
Функција:	820 - Услуге културе
Назив организационе јединице/Буџетски корисник:	Јавна установа Позориште "Бора Станковић" Врање
Сврха:	Организовање и обављање сценско-музичке делатности, развијање и подстицање уметничке и образовне делатности и остваривање циљева од значаја за развој Града
Основ:	Јавна установа Позориште "Бора Станковић" Врање основана је Одлуком о оснивању ЈУ Позориште "Бора Станковић" у Врању ("Службени гласник Пчињског округа ", број 25/2002). На основу чланова 3, 4, 6, 7, 22, 23, 26 и 30. Закона у култури (Службени гласник РС, број 72/2009), Статута Града Врања и Статута ЈУ Позориште "Бора Станковић", број 252 од 13.03.2023. утврђују се основне смернице и начела рада, развој и функционисање ЈУ Позориште "Бора Станковић" Врање.
Опис:	Јавна установа Позориште „Бора Станковић“ у Врању (у даљем тексту: Позориште) основано је ради остваривања права грађана у области културе за сценско-музичку делатност. Позориште организује и обавља сценско-музичку делатност, развија и подстиче уметничку и образовну делатност и остварује циљеве од значаја за развој Града Врања у овој области. Позориште обавља и друге делатности одређене Законом, другим прописима и Статутом. Уметничка делатност Позоришта почива на начелу слободе уметничког стваралаштва. Позориште припрема и изводи драмска, музичка и друга сценска дела на својој сцени и у оквиру гостовања у земљи и иностранству. У вршењу своје делатности Позориште се залаже за слободу уметничког рада, подстиче уметничко и свеукупно стваралаштво, својим члановима обезбеђује услове за уметнички и стручни рад, учествује у утврђивању развоја културних делатности у Позоришту, учествује у усклађивању Програма рада са програмима из области културе са којима сарађује, помаже усавршавање уметника, скупља, сређује и проучава грађу из области позоришне уметности и културе и размењује их са организацијама и установама у земљи и иностранству у складу са Законом, другим прописима, Статутом и општим актима Позоришта.
Мере и поглавље преговора о приступању ЕУ:	(Анекс 3 Упутства за израду програмског буџета) релевантно само за Републику Србију)
Одговорно лице за спровођење прог. активности:	Кристина Јањић Стојановић, директор

	Циљ*	Индикатори**					Извор верификације	
		Назив индикатора	Вредност у базној години (крај 2024.)	Циљана вредност 2025. - БУЏЕТ	Циљана вредност 2025. -	Циљана вредност 2026.		Циљана вредност 2027.
1	Обезбеђење редовног функционисања установа културе	Број запослених у установи културе у односу на укупан број запослених у ЈЛС у %	3,8	8,3	10	20	30	Одлука о буџету
		Број одржаних представа	78	100	150	180	230	Стручна служба Позоришта
		Број посетилаца током године	5100	6500	8300	13500	14000	Стручна служба Позоришта

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11				
1	300000	КАПИТАЛ, УТВРЂИВАЊЕ РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА И ВАНБИЛАНСНА ЕВИДЕНЦИЈА (2 + 5)		150.000		150.000		405.000		405.181,04				
5	320000	УТВРЂИВАЊЕ РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА (6)		150.000		150.000		405.000		405.181,04				
6	321000	УТВРЂИВАЊЕ РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА (7)		150.000		150.000		405.000		405.181,04				
	321300	Нераспоређени вишак прихода и примања или дефицит из ранијих година		150.000		150.000		405.000		405.181,04				
1	700000	ТЕКУЋИ ПРИХОДИ (9 + 32 + 44 + 69 + 74 + 78)	52.740.000	8.850.000	54.880.000	8.650.000	57.182.000	7.895.000	55.244.224,30	2.670.000,00				34%
37	740000	ДРУГИ ПРИХОДИ (45 + 52 + 57 + 64 + 67)		8.850.000		8.650.000		7.895.000		2.670.000,00				34%
45	742000	ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ ДОБАРА И УСЛУГА (од 53 до 56)		8.850.000		8.650.000		7.895.000		2.670.000,00				34%
48	742300	Споредне продаје добара и услуга које врше државне нетржишне јединице		8.850.000		8.650.000		7.895.000		2.670.000,00				3382%
60	745000	МЕШОВИТИ И НЕОДРЕЂЕНИ ПРИХОДИ (68)												
61	745100	Мешовити и неодређени приходи		0										
71	790000	ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА (79)	52.740.000		54.880.000		57.182.000		55.244.224,30					
72	791000	ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА (80)	52.740.000		54.880.000		57.182.000		55.244.224,30					
73	791100	Приходи из буџета	52.740.000		54.880.000		57.182.000		55.244.224,30					
139		УКУПНИ ПРИХОДИ, ПРИМАЊА И ПРЕНЕТА СРЕДСТВА ИЗ ПРЕТХОДНЕ ГОДИНЕ (1 + 8 + 81 + 106)	52.740.000	9.000.000	54.880.000	8.800.000	57.182.000	8.300.000	55.244.224,30	3.075.181,04			97%	37%

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11				
140	400000	ТЕКУЋИ РАСХОДИ (148+166+211+226+250+263+279+294)	51.790.000	8.400.000	53.950.000	8.200.000	56.882.000	7.900.000	55.149.224,30	5.239.892,48			97%	66%
141	410000	РАСХОДИ ЗА ЗАПОСЛЕНЕ (149+151+155+157+162+164)	40.390.000	200.000	39.600.000	230.000	42.013.000	250.000	41.559.673,90	114.000,00			99%	46%
142	411000	ПЛАТЕ, ДОДАЦИ И НАКНАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ (ЗАРАДЕ) (150)	32.500.000		31.700.000		35.180.000		35.108.458,29		140		99%	
143	411100	Плате, додаци и накнаде запослених	32.500.000		31.700.000		35.180.000		35.108.458,29				99%	
144	412000	СОЦИЈАЛНИ ДОПРИНОСИ НА ТЕРЕТ ПОСЛОДАВЦА (од 152 до 154)	4.910.000		4.800.000		5.373.000		5.318.931,59		141		99%	
145	412100	Допринос за пензијско и инвалидско осигурање	3.240.000		3.170.000		3.550.000		3.510.845,95				99%	
146	412200	Допринос за здравствено осигурање	1.670.000		1.630.000		1.823.000		1.808.085,64				99%	
147	412300	Допринос за незапосленост					0							
148	413000	НАКНАДЕ У НАТУРИ		100.000		130.000		150.000		114.000,00	142		76%	
149	413100	Накнаде у природи(поклони деци за нову годину)		100.000		130.000	0	150.000		114.000,00			76%	
150	414000	СОЦИЈАЛНА ДАВАЊА ЗАПОСЛЕНИМА (од 158 до 161)	550.000	100.000	650.000	100.000	650.000	100.000	482.391,00		143		74%	
153	414300	Отпремнине и помоћи	400.000		500.000		565.000	0	482.391,00	0,00			85%	
154	414400	Помоћ у медицинском лечењу запосленог или чланова уже породице и друге помоћи запосленом	150.000	100.000	150.000	100.000	85.000	100.000	0,00	0,00				
155	415000	НАКНАДА ТРОШКОВА ЗА ЗАПОСЛЕНЕ (163)	800.000		800.000		800.000		649.893,02		144		81%	
156	415100	Накнаде трошкова за запослене	800.000		800.000		800.000	0	649.893,02	0,00			81%	
157	416000	НАГРАДЕ ЗАПОСЛЕНИМА И ОСТАЛИ ПОСЕБНИ РАСХОДИ (165)	1.630.000		1.650.000		10.000				145			
158	416100	Награде запосленима и остали посебни расходи	1.630.000		1.650.000		10.000	0	0,00	0,00				

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Кonto	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11				
159	420000	КОРИШЋЕЊЕ УСЛУГА И РОБА (167 + 175 + 181 + 190 + 198 + 201)	11.300.000	8.000.000	14.230.000	7.750.000	14.769.000	7.450.000	13.489.550,40	5.039.434,86			91%	68%
160	421000	СТАЛНИ ТРОШКОВИ (од 168 до 174)	5.500.000	1.100.000	7.230.000	900.000	6.949.000	700.000	6.091.316,18	454.765,05		146	88%	65%
161	421100	Трошкови платног промета и банкарских услуга	60.000	100.000	60.000	100.000	60.000	100.000	61.371,33	73.573,20			102%	74%
162	421200	Енергетске услуге	3.700.000	400.000	4.195.000	120.000	4.339.000	100.000	4.199.010,87	7.496,60				7%
163	421300	Комуналне услуге	1.000.000	200.000	1.500.000	400.000	1.640.000	200.000	1.464.372,12	154.097,49			89%	77%
164	421400	Услуге комуникација	40.000	300.000	45.000	180.000	50.000	250.000	46.025,17	217.644,76			92%	87%
165	421500	Трошкови осигурања	700.000	100.000	1.430.000	100.000	860.000	50.000	320.536,69	1.953,00			37%	4%
166	422000	ТРОШКОВИ ПУТОВАЊА (од 176 до 180)	300.000	1.200.000	300.000	1.000.000	300.000	1.000.000	179.266,65	465.493,43		147	60%	47%
167	422100	Трошкови службених путовања у земљи	300.000	700.000	300.000	700.000	300.000	600.000	179.266,65	421.715,78			60%	70%
168	422200	Трошкови службених путовања у иностранство		500.000	0	300.000	0	400.000	0,00	43.777,65				11%
172	423000	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ (од 182 до 189)	4.000.000	4.200.000	5.200.000	4.400.000	7.220.000	4.400.000	7.032.967,57	3.422.956,74		148	97%	78%
174	423200	Компјутерске услуге		150.000		110.000		150.000		79.125,00				53%
175	423300	Услуге образовања и усавршавања запослених		100.000		100.000		100.000		2.999,00				3%
176	423400	Услуге информисања		200.000		200.000		350.000		326.180,00				93%
177	423500	Стручне услуге	3.000.000	150.000	4.200.000	150.000	6.020.000	100.000	5.978.279,28	40.000,00			99%	40%
178	423600	Услуге за домаћинство и угоститељство		300.000		440.000		300.000		88.490,00				29%
179	423700	Репрезентација		300.000		400.000		400.000	0,00	401.226,83				100%
180	423900	Остале опште услуге	1.000.000	3.000.000	1.000.000	3.000.000	1.200.000	3.000.000	1.054.688,29	2.484.935,91			88%	83%

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Кonto	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11				
181	424000	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ (од 191 до197)	100.000	150.000	100.000	150.000	100.000	200.000				149		
184	424300	Медицинске услуге	100.000	150.000	100.000	150.000	100.000	200.000						
189	425000	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ (199 + 200)	1.300.000	200.000	1.300.000	100.000	100.000	150.000	86.000,00	77.142,00		150	86%	51%
190	425100	Текуће поправке и одржавање зграда и објеката	50.000	70.000	50.000	50.000	50.000	70.000	46.000,00	28.870,00			92%	41%
191	425200	Текуће поправке и одржавање опреме	1.250.000	130.000	1.250.000	50.000	50.000	80.000	40.000,00	48.272,00			80%	60%
192	426000	МАТЕРИЈАЛ (од 202 до 210)	100.000	1.300.000	100.000	1.200.000	100.000	1.000.000	100.000,00	619.077,64		151	100%	62%
193	426100	Административни материјал		210.000		250.000		200.000		130.536,00				65%
195	426300	Материјали за образовање и усавршавање запослених		100.000		80.000		80.000		50.600,00				63%
196	426400	Материјали за саобраћај		150.000		150.000		150.000		53.793,00				36%
198	426600	Материјали за образовање, културу и спорт		200.000		200.000		240.000		213.542,61				89%
199	426700	Медицински и лабораторијски материјали		20.000		20.000		30.000		13.320,00				44%
200	426800	Материјали за одржавање хигијене и угоститељство		120.000		120.000		100.000		54.354,00				54%
201	426900	Материјали за посебне намене	100.000	500.000	100.000	380.000	100.000	200.000	100.000,00	102.932,03				51%
285	480000	ОСТАЛИ РАСХОДИ (295 + 298 + 302 + 304 + 307 + 309)	100.000	200.000	120.000	220.000	100.000	200.000	100.000,00	86.457,62				43%
289	482000	ПОРЕЗИ, ОБАВЕЗНЕ ТАКСЕ И КАЗНЕ (од 299 до 301)		100.000		120.000		100.000				155		
290	482100	Остали порези		60.000		60.000		50.000		0,00				
291	482200	Обавезне таксе		40.000		60.000		50.000		0,00				
294	483000	НОВЧАНЕ КАЗНЕ И ПЕНАЛИ ПО РЕШЕЊУ СУДОВА	100.000	100.000	120.000	100.000	100.000	100.000	100.000,00	86.457,62		156	100%	86%

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	8	9	8	9	10	11				
295	483100	Новчане казне и пенали по решењу судова	100.000	100.000	120.000	100.000	100.000	100.000	100.000,00	86.457,62			100%	86%
302	500000	ИЗДАЦИ ЗА НЕФИНАНСИЈСКУ ИМОВИНУ (312 + 334 + 343 + 346 +	950.000	450.000	930.000	600.000	300.000	400.000	95.000,00	41.080,00			32%	10%
303	510000	ОСНОВНА СРЕДСТВА (313 + 318 + 328 + 330 + 332)	950.000	450.000	930.000	600.000	300.000	400.000	95.000,00				32%	
304	511000	ЗГРАДЕ И ГРАБЕВИНСКИ ОБЈЕКТИ (од 314 до 317)	800.000	100.000	780.000	100.000	200.000	100.000				158		
308	511400	Пројектно планирање	800.000	100.000	780.000	100.000	200.000	100.000	0,00	0,00				
309	512000	МАШИНЕ И ОПРЕМА (од 319 до 327)	150.000	350.000	150.000	500.000	100.000	300.000	95.000,00	41.080,00		159	95%	14%
311	512200	Административна опрема	100.000	200.000	100.000	350.000	50.000	160.000	50.000,00	9.010,00			100%	6%
314	512500	Медицинска и лабораторијска опрема	0	20.000	0	50.000	0	20.000	0,00	0,00				
315	512600	Опрема за образовање, културу и спорт	50.000	130.000	50.000	100.000	50.000	120.000	45.000,00	32.070,00			90%	27%
396		УКУПНИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ (147 + 311 + 357)	52.740.000	9.000.000	54.880.000	8.800.000	57.182.000	8.300.000	55.244.224,30	5.280.972,48			97%	64%
		Разлика (146-405) [Укупни приходи, примања и пренета средства - Укупни расходи и издаци]								-2.205.791,44				

Шифра	Извори финансирања програмске активности	План 2025-Одлука	План 2025. - РЕБАЛАНС I	План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА	ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.	ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА	% ИЗВРШЕЊА
1	2	3	4	5	6	7	8=(5+6+7)
01	Приходи из буџета	52.740.000	54.880.000	57.182.000	55.244.224,30		96,61%
04	Сопствени приходи буџетских корисника	8.850.000	8.650.000	7.895.000	4.953.219,40		62,74%
13	Нераспоређени вишак прихода из ранијих година	150.000	150.000	405.000	327.753,08		80,93%
УКУПНО ЗА:	1201-0001 Функционисање локалних установа културе	61.740.000	63.680.000	65.482.000	60.525.196,78		92,43%
	Разлика (укупни расходи и издаци -						

Датум: 26.02.2026.год.



Обрасци за припрему програмског буџета

2. ПРОГРАМСКА АКТИВНОСТ

Програм коме припада:	Програм 13. Развој културе и информисања
Цифра и назив:	1201-0002 Јачање културне продукције и уметничког стваралаштва
Функција:	820 - Услуге културе
Назив организационе јединице/Буџетски корисник:	Јавна установа Позориште "Бора Станковић" Врање
Сврха:	Нова продукција позоришних представа на вечерњој, дечјој и омладинској сцени Позоришта а у циљу испуњавања Програма и плана рада за 2024. годину и обављања основне делатности установе.
Основ:	Статут ЈУ Позоришта "Бора Станковић" и Одлука о буџету Града Врања за 2025. годину.
Опис:	Позориште "Бора Станковић" за 2025. годину је извело укупно 5 позоришних представа (пројеката), у оквиру дечје и вечерње сцене.
Мере и поглавље преговора о приступању ЕУ:	(Анекс 3 Упутства за израду програмског буџета) релевантно само за Републику Србију)
Одговорно лице за спровођење прог. активности:	Кристина Јањић Стојановић, директор

	Циљ*	Индикатори**					Извор верификације	
		Назив индикатора	Вредност у базној години (крај 2024.)	Циљана вредност 2025. - БУЏЕТ	Циљана вредност 2025. - РЕБАЛАНС	Циљана вредност 2026.		Циљана вредност 2027.
1	Подстицање развоја културе, јачање културне свести, неговање традиције и старих обичаја код грађанки и грађана	Процент учешћа издвајања за културне програме у буџету установа културе	10	15	20	25	30	књиговодствена документација
		Укупан број посетилаца на свим културним догађајима који су одржани (фестивали, представе, пројекције)	2000	2200	2500	2700	3000	статистичка евиденција

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Кonto	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
1	300000	КАПИТАЛ, УТВРЂИВАЊЕ РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА И ВАНБИЛАНСНА ЕВИДЕНЦИЈА (2 + 5)		500.000				100.000		100.000				
3	311000	КАПИТАЛ (4)		500.000										#DIV/0!
4	311700	Пренета неутрошена средства из ранијих година		500.000		0		0						
6	321000	УТВРЂИВАЊЕ РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА (7)						100.000		100.000				
7	321300	Нераспоређени вишак прихода и примања или дефицит из ранијих година						100.000		100.000				
8	700000	ТЕКУЋИ ПРИХОДИ (9 + 32 + 44 + 69 + 74 + 78)	6.000.000	4.200.000	7.380.000	4.900.000	8.101.000	5.900.000	7.887.446,96	8.080.921,30				137%
41	733000	ТРАНСФЕРИ ОД ДРУГИХ НИВОА ВЛАСТИ (42 + 43)				500.000								#DIV/0!
42	733100	Текући трансфери од других нивоа власти				500.000								#DIV/0!
43	733200	Капитални трансфери од других нивоа власти												#DIV/0!
44	740000	ДРУГИ ПРИХОДИ (45 + 52 + 57 + 64 + 67)		4.200.000		4.400.000		5.900.000		8.080.921,30				137%
52	742000	ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ ДОБАРА И УСЛУГА (од 53 до 56)		4.200.000		4.000.000		5.900.000		8.080.921,30				137%
55	742300	Споредне продаје добара и услуга које врше државне нетржишне јединице		4.200.000		4.000.000		5.900.000		8.080.921,30				137%
64	744000	ДОБРОВОЉНИ ТРАНСФЕРИ ОД ФИЗИЧКИХ И ПРАВНИХ ЛИЦА (65 + 66)				400.000								
65	744100	Текући добровољни трансфери од физичких и правних лица				400.000								
79	791000	ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА (80)	6.000.000		7.380.000		8.101.000		7.887.446,96					#DIV/0!
80	791100	Приходи из буџета	6.000.000		7.380.000		8.101.000	0	7.887.446,96					
146		УКУПНИ ПРИХОДИ, ПРИМАЊА И ПРЕНЕТА СРЕДСТВА ИЗ ПРЕТХОДНЕ ГОДИНЕ (1 + 8 + 81 + 106)	6.000.000	4.700.000	7.380.000	4.900.000	8.101.000	6.000.000	7.887.446,96	8.180.921,30			97%	136%

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
147	400000	ТЕКУЋИ РАСХОДИ (148+166+211+226+250+263+279+294)	6.000.000	4.700.000	7.380.000	4.900.000	8.101.000	6.000.000	7.887.446,96	5.204.265,00			97%	87%
166	420000	КОРИШЋЕЊЕ УСЛУГА И РОБА (167 + 175 + 181 + 190 + 198 + 201)	6.000.000	4.700.000	7.380.000	4.900.000	8.101.000	6.000.000	7.887.446,96	5.204.265,00			97%	87%
181	423000	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ (од 182 до 189)	2.750.000	300.000	2.630.000	300.000	3.451.000	350.000	3.450.565,58	349.940,00	161		100%	100%
185	423400	Услуге информисања	250.000	300.000	250.000	300.000	250.000	350.000	249.940,00	349.940,00			100%	100%
186	423500	Стручне услуге	2.500.000		2.380.000		3.201.000		3.200.625,58				100%	
190	424000	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ (од 191 до197)	2.500.000	3.800.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000	5.100.000	3.944.950,00	4.773.120,00	162		99%	94%
192	424200	Услуге образовања, културе и спорта	2.500.000	3.800.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000	5.100.000	3.944.950,00	4.773.120,00			99%	94%
201	426000	МАТЕРИЈАЛ (од 202 до 210)	750.000	600.000	750.000	600.000	650.000	550.000	491.931,38	81.205,00	163		76%	15%
207	426600	Материјали за образовање, културу и спорт	750.000	600.000	750.000	600.000	650.000	550.000	491.931,38	81.205,00			76%	15%
405		УКУПНИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ (147 + 311 + 357)	6.000.000	4.700.000	7.380.000	4.900.000	8.101.000	6.000.000	7.887.446,96	5.204.265,00			97%	87%
		Разлика (146-405) [Укупни приходи, примања и пренета средства - Укупни расходи и издаци]								2.976.656,30				

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				

Шифра	Извори финансирања програмске активности	План 2025-Одлука	План 2025. - РЕБАЛАНС I	План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА	ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.	ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА	% ИЗВРШЕЊА
1	2	3	4	5	6		
01	Приходи из буџета	6.000.000	7.380.000	8.101.000	7.887.446,96		97%
04	Сопствени приходи буџетских корисника	4.200.000	4.000.000	5.900.000	5.122.765,00		87%
07	Трансфери од других нивоа власти	0	500.000	0	0,00		#DIV/0!
08	Добровољни трансфери од физичких и правних лица	0	400.000	0	0,00		#DIV/0!
13	Нераспоређени вишак прихода из ранијих година			100.000	81.500,00		82%
15	Неутрошена средства донација из ранијих година	500.000	0				
УКУПНО ЗА:	1201-0002 Јачање културне продукције и уметничког стваралаштва	10.700.000	12.280.000	14.101.000	13.091.711,96		93%
	Разлика (укупни расходи и издаци - укупни извори)						

Датум: 26.02.2026 год.

ЈУ ПОЗОРИШТЕ "БОРА СТАНКОВИЋ"

 Одговорно лице
 ВРАЊЕ

Обрасци за припрему програмског буџета

2. ПРОГРАМСКА АКТИВНОСТ

Програм коме припада:	Програм 13. Развој културе и информисања
Шифра и назив:	1201-7003 Пројекат "45.Борини позоришни дани"
Функција:	820 - Услуге културе
Назив организационе јединице/Буџетски корисник:	Јавна установа Позориште "Бора Станковић" Врање
Сврха:	Освртом на лик и дело Борисава Станковића, промовисати највише културне вредности.
Основ:	Статут Града Врања, Статут ЈУ Позориште "Бора Станковић", Закон о култури РС.
Опис:	Борини позоришни дани су један од најстаријих позоришних фестивала у Србији и једини позоришни фестивал на крајњем југу Србије. То је јединствена прилика да љубитељи позоришта из Врања и околине могу да виде представе које због удаљености Врања од других културних центара немају прилике да гледају. Концептуално се фестивал базира на селектовање представа које су по свом уметничком и позоришном нивоу у самом врху позоришне продукције за сезону у којој се фестивал одржава.
Мере и поглавље преговора о приступању ЕУ:	(Анекс 3 Упутства за израду програмског буџета) релевантно само за Републику Србију)
Одговорно лице за спровођење прог. активности:	Кристина Јањић Стојановић, директор

	Циљ*	Индикатори**					Извор верификације	
		Назив индикатора	Вредност у базној години (крај 2024.)	Циљана вредност 2025. - БУЏЕТ	Циљана вредност 2025. - РЕБАЛАНС	Циљана вредност 2026.		Циљана вредност 2027.
1	Промовисање, афирмација и продукција позоришне уметности	Број гостујућих представа	5	7	6	7	8	Извештај са фестивала
		Број нових сопствених продукција на фестивалу	1	1	1	1	2	Извештај са фестивала

	Циљ	Индикатори					Извор верификације	
		Назив индикатора	Вредност у базној години (крај 2024.)	Циљана вредност 2025. - БУЏЕТ	Циљана вредност 2025. - РЕБАЛАНС	Циљана вредност 2026.		Циљана вредност 2027.
2	Унапређење квалитета културног садржаја у граду	Број гледалаца на фестивалу	967	1000	750	1000	1250	Извештај благајне
		Број волонтера учесника	10	15	20	25	30	Извештај са фестивала

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
1	300000	КАПИТАЛ, УТВРЂИВАЊЕ РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА И ВАНБИЛАНСНА ЕВИДЕНЦИЈА (2 + 5)		300.000		300.000		300.000						
2	310000	КАПИТАЛ (3)		300.000		300.000		300.000						
3	311000	КАПИТАЛ (4)		300.000		300.000		300.000						
4	311700	Пренета неутрошена средства из ранијих година		300.000		300.000		300.000		0,00				
8	700000	ТЕКУЋИ ПРИХОДИ (9 + 32 + 44 + 69 + 74 + 78)	4.200.000	3.700.000	6.000.000	3.450.000	4.615.000	4.700.000	3.752.543,16	2.504.800,00				53%
32	730000	ДОНАЦИЈЕ, ПОМОЋИ И ТРАНСФЕРИ (33 + 36 + 41)		1.000.000		700.000								#DIV/0!
41	733000	ТРАНСФЕРИ ОД ДРУГИХ НИВОА ВЛАСТИ (42 + 43)		1.000.000		700.000								#DIV/0!
42	733100	Текући трансфери од других нивоа власти		1.000.000		700.000								#DIV/0!
44	740000	ДРУГИ ПРИХОДИ (45 + 52 + 57 + 64 + 67)		2.700.000		2.750.000		3.700.000		2.504.800,00				68%
52	742000	ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ ДОБАРА И УСЛУГА (од 53 до 56)		1.500.000		1.400.000		2.200.000		1.104.800,00				50%
55	742300	Споредне продаје добара и услуга које врше државне нетржишне јединице		1.500.000		1.400.000		2.200.000		1.104.800,00				50%
64	744000	ДОБРОВОЉНИ ТРАНСФЕРИ ОД ФИЗИЧКИХ И ПРАВНИХ ЛИЦА (65 + 66)		1.200.000		1.350.000		1.500.000		1.400.000,00				93%
65	744100	Текући добровољни трансфери од физичких и правних лица		1.200.000		1.350.000		1.500.000		1.400.000,00				93%
78	790000	ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА (79)	4.200.000		6.000.000		4.615.000	1.000.000	3.752.543,16					
79	791000	ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА (80)	4.200.000		6.000.000		4.615.000	1.000.000	3.752.543,16					
80	791100	Приходи из буџета	4.200.000		6.000.000		4.615.000	1.000.000	3.752.543,16					
146		УКУПНИ ПРИХОДИ, ПРИМАЊА И ПРЕНЕТА СРЕДСТВА ИЗ ПРЕТХОДНЕ ГОДИНЕ (1 + 8 + 81 + 106)	4.200.000	4.000.000	6.000.000	3.750.000	4.615.000	5.000.000	3.752.543,16	2.504.800,00				50%

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Конто	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
147	400000	ТЕКУЋИ РАСХОДИ (148+166+211+226+250+263+279+294)	4.200.000	4.000.000	6.000.000	3.750.000	4.615.000	5.000.000	3.752.543,16	2.537.807,52				51%
166	420000	КОРИШЋЕЊЕ УСЛУГА И РОБА (167 + 175 + 181 + 190 + 198 + 201)	4.200.000	4.000.000	6.000.000	3.750.000	4.615.000	5.000.000	3.752.543,16	2.537.807,52				51%
181	423000	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ (од 182 до 189)	900.000	1.200.000	1.000.000	1.200.000	1.115.000	1.550.000	1.008.639,98	1.047.131,94	166		90%	68%
185	423400	Услуге информисања	300.000	250.000	300.000	250.000	300.000	150.000	300.000,00	99.120,00			100%	66%
186	423500	Стручне услуге		100.000		50.000	0	0	0	0				
187	423600	Услуге за домаћинство и угоститељство	100.000	100.000	100.000	200.000	200.000	250.000	100.000,00	83.900,00			50%	34%
188	423700	Репрезентација	400.000	550.000	500.000	400.000	515.000	600.000	508.639,98	451.111,94			99%	75%
189	423900	Остале опште услуге	100.000	200.000	100.000	300.000	100.000	550.000	100.000,00	413.000,00				75%
190	424000	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ (од 191 до197)	3.300.000	2.700.000	5.000.000	2.450.000	3.500.000	3.350.000	2.743.903,18	1.445.675,58	167		78%	43%
192	424200	Услуге образовања, културе и спорта	3.200.000	2.500.000	4.835.000	2.200.000	3.300.000	3.150.000	2.582.353,20	1.445.675,58			78%	46%
197	424900	Остале специјализоване услуге	100.000	200.000	165.000	250.000	200.000	200.000	161.549,98	0,00			81%	0%
201	426000	МАТЕРИЈАЛ (од 202 до 210)		100.000		100.000		100.000		45.000,00	168			45%
202	426100	Административни материјал		50.000		50.000		100.000		45.000,00				45%
207	426600	Материјали за образовање, културу и спорт		50.000		50.000		0		0,00				#DIV/0!
405		УКУПНИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ (147 + 311 + 357)	4.200.000	4.000.000	6.000.000	3.750.000	4.615.000	5.000.000	3.752.543,16	2.537.807,52				51%
		Разлика (146-405) [Укупни приходи, примања и пренета средства - Укупни расходи и издаци]								-33.007,52				

ПЛАНИРАНА СРЕДСТВА ЗА ПРОГРАМСКУ АКТИВНОСТ

Рбр.	Кonto	ОПИС	План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ПОЗИЦИЈА ИЗ ОДЛУКЕ		% ИЗВРШЕЊА И НАПОМЕНЕ	
			Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора	Приходи из буџета	Приходи из осталих извора				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
Шифра	Извори финансирања програмске активности		План 2025-Одлука		План 2025. - РЕБАЛАНС I		План 2025. - РЕБАЛАНС ПО РЕШЕЊИМА		ИЗВРШЕЊЕ 31.12.2025.		ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА		% ИЗВРШЕЊА	
1	2		3		4		5		6					
01	Приходи из буџета		4.200.000		6.000.000		4.615.000		3.752.543,16				81%	
04	Сопствени приходи буџетских корисника		1.500.000		1.400.000		2.200.000		1.243.664,83				57%	
07	Трансфери од других нивоа власти		1.000.000		700.000		1.000.000		0,00					
08	Добровољни трансфери од физичких и правних лица		1.200.000		1.350.000		1.500.000		1.294.142,69				86%	
15	Неутрошена средства донација из ранијих година		300.000		300.000		300.000		0,00					
УКУПНО ЗА:		1201-7003 Пројекат "45.Борини позоришни дани"	8.200.000		9.750.000		9.615.000		6.290.350,68				65%	
		Разлика (укупни расходи и издаци - укупни извори)												

* 1-3 циља за сваку програмску активност

** 1-3 индикатора исхода/излазног резултата за сваки циљ

Датум: 26.02.2026.год.



Одговорно лице

БРАЋЕ